

Eladó:
T-Systems Magyarország Zrt.
TRACO Kereskedelmi és Szolgáltató Zrt.

Vevő: Legfőbb Ügyészség

Adásvételi Szerződés

***„Másodlagos működési és mentési telephely adathálózat eszköz bővítése”
tárgyban***

Adásvételi Szerződés
(a továbbiakban: „Szerződés”)

amely létrejött egyrészről:

Cég neve: **T-Systems Magyarország Zrt.**

Székhely: 1097 Budapest, Könyves Kálmán krt. 36.

Cégjegyzékszám: 01-10-044852

Adószám: 12928099-2-44

Képviseli: Lengyel Péter üzletág igazgató

Barta László kompetenciaközpont vezető

mint a közös ajánlattevők/eladók képviselője (a továbbiakban: Eladói Képviselő)

valamint az Eladói Képviselő által képviselt

Cég neve: **TRACO Kereskedelmi és Szolgáltató Zrt.**

Székhely: 1095 Budapest, Máriássy utca 7.

Cégjegyzékszám: 01-10-044095

Adószám: 11856403-2-43

Képviseli: Keller István

Képviselő titulusa: vezérigazgató

együttesen mint Eladó (a továbbiakban: **Eladó**),

másrészről:

Legfőbb Ügyészség

Székhely: 1055 Budapest, Markó u. 16.

Törzsszám: 300146

Adószám: 15300148-2-41

KEF/DKÜ azonosító: 11688

Képviseli: Dr. Nagy Tibor főosztályvezető ügyész

mint Vevő (a továbbiakban: **Vevő**)

külön-külön: „**Fél**”, együttes említésük esetén: „**Szerződő Felek**” között az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételekkel:

1. A Szerződés létrejöttének előzménye

1.1. A Közbeszerzési és Ellátási Főigazgatóság (KEF) a központosított közbeszerzési rendszerről, valamint a központi beszerző szervezet feladat- és hatásköréről szóló a 168/2004. (V. 25.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Kr.) 11. §-ának (1) bekezdésében a központosított közbeszerzési eljárás lefolytatására kijelölt Beszerző szervezet (továbbiakban: Beszerző). A Kr. hatálya alá tartozó, valamint a központosított közbeszerzési rendszerhez önként csatlakozó intézmények részére a Beszerző „*Hálózati aktív eszközök beszerzése és kapcsolódó szolgáltatások teljesítése-2018*” (rövid név: NET-2018.) tárgyban keretmegállapodás megkötésére irányuló hirdetmény közzétételével indított nyílt közbeszerzési eljárást (továbbiakban: közbeszerzési eljárás) folytatott le a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (a továbbiakban: Kbt.) és a Kr. – közbeszerzési eljárás megkezdésekor hatályos – szabályai szerint (TED: 2018/S 025-052837; KÉ-1571/2018).

Ezen központosított közbeszerzési keretmegállapodásos eljárás 1. része eredményeképpen került megkötésre a Beszerző és az Eladó között a keretmegállapodás (a továbbiakban: KM).

KM azonosítószáma: KM0101-0109NET18.

KM aláírásának dátuma: 2018. július 16.

KM időbeli hatálya: KM aláírásától számított 48 hónap

KM keretösszege: 27.500.000.000,- Ft + Áfa, azaz huszonhétmilliárd-ötszázmillió forint + Áfa.

1.2. A jelen Szerződés a keretmegállapodásos eljárás 2. része eredményeképpen, a Vevő – a hivatkozott KM tárgyát képező termékekre és kapcsolódó szolgáltatásokra vonatkozó – beszerzési igénye megvalósítására jött létre.

A Kbt. 105. § (2) bekezdés b) pontjára, valamint a KM II.1. pontjára figyelemmel a Kbt. 105. § (2) bekezdés c) pontja alapján lefolytatott „Másodlagos működési és mentési telephely adathálózati eszköz bővítése” tárgyú közbeszerzési eljárás nyertese az Eladó lett.

1.3.1. A Szerződő Felek megállapítják, hogy a KM alapján a Vevő eljárást megindító ajánlattételi felhívása, az ajánlattételi felhívást kiegészítő közbeszerzési dokumentumok és az Eladó ajánlata – amelyek külön csatolás nélkül is a Szerződés elválaszthatatlan részét képezik – eredményeként a Kbt.-ben és az ajánlattételi felhívásban szereplő határidőn belül kötik meg a Szerződést.

1.3.2. A Vevő kötelezettségét képezte, hogy az írásbeli ajánlattételi felhívás központosított közbeszerzési portálon (a továbbiakban: Portál) keresztül történő megküldése előtt a KM keretösszege teljesülési állapotát a Portálon ellenőrizze, a KM teljesülésére vonatkozó adatot tartalmazó Portál oldalt (a továbbiakban: Igazolás) kinyomtatva az adott beszerzésével kapcsolatos közbeszerzési dokumentációban megőrizze. Az Igazolás a Szerződés **2. számú mellékletét** képezi.

1.4.1. A Szerződő Felek rögzítik, hogy az 1.1. pontban megjelölt közbeszerzési eljárásban az Eladót alkotó közös ajánlattevők között létrejött, a KM 6. számú mellékletei közt szereplő és a jelen Szerződéshez **3. számú mellékletként** csatolt, a közös ajánlattevők által cégszerűen aláírt „Együttműködési megállapodás” (a továbbiakban: „Megállapodás”) alapján az Eladói Képviselő a Szerződést az összes közös ajánlattevő nevében írja alá.

1.4.2. A Megállapodás tartalmazza az Eladót alkotó közös ajánlattevők egymás közti viszonyát, a szükséges meghatalmazásokat és jelen Szerződésben foglaltak teljesítése érdekében minden egyéb lényeges megállapodást.

A Szerződő Felek rögzítik, hogy a Megállapodás alapján az Eladó, mint közös ajánlattevők mindennemű kötelezettségért egyetemleges felelősséget vállalnak.

1.4.3. A Szerződő Felek kifejezetten rögzítik, hogy a Szerződést Eladók nevében Eladói Képviselő teljesíti, a számla kiállítására és valamennyi szerződésből fakadó kötelezettség teljesítésére, valamint a Szerződés aláírására Eladói Képviselő jogosult. A Szerződő Felek rögzítik továbbá, hogy a Szerződésben meghatározott számlakiállítást, a Vevővel való kapcsolattartást is az Eladói Képviselő teljesíti, és Vevő is Eladói Képviselő részére köteles teljesíteni.

1.4.4. A Szerződő Felek rögzítik, hogy amennyiben Eladói Képviselő a jelen Szerződésben írt bármely kötelezettségét nem vagy késedelmesen teljesíti, Vevő jogosult a kötelezettség teljesítését a határidő elmulasztását követő naptól az Eladót alkotó ajánlattevők bármelyikétől követelni. A követelés bármely Eladót alkotó ajánlattevő általi teljesítése az Eladót nem mentesíti a Szerződésben foglalt más kötelezettségek teljesítése, továbbá a kötelezettség késedelmes vagy nem teljesítéséhez fűzött szankciók viselése alól.

2. A Szerződés tárgya

2.1. A Szerződés alapján a Vevő megrendeli, az Eladó pedig elvállalja a Szerződés tárgyát képező, az **1. számú melléklet** szerinti termék- és árlistában (továbbiakban: „Termék- és árlista”) részletesen megjelölt típusú és mennyiségű termékek árlista szerinti áron a Szerződés szerinti teljesítési helyre szállítását, a megjelölt integrációs munka elvégzését, a Termékek tulajdonjogának és birtokának a Vevő részére történő átruházását, a Termékek és a kapcsolódó szolgáltatások Szerződés szerinti teljesítését, míg a Vevő kötelezettséget vállal az ellenérték Szerződés szerinti megfizetésére. A Termékek működéséhez szükséges szoftverek a Termékek tartozékai.

A Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a továbbiakban a „Termék” alatt annak tartozékait – és amennyiben az beleérthető – a KM és a jelen Szerződés szerinti valamennyi kapcsolódó szolgáltatást is érteni kell.

2.2. A Vevő, mint központi költségvetési szerv az állami vagyonról szóló 2007. évi CVI. törvény 2. §-ának (2) bekezdése alapján önálló tulajdonjoggal – törvény eltérő rendelkezése hiányában – nem rendelkezik, ezért a Szerződés szerinti Termékek tulajdonjogát a Magyar Állam javára szerzi meg. A Szerződés megkötésével a Vevő a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 11. §-ának (6) bekezdésében foglaltak alapján az adásvétel tárgyát képező Termékek vagyonkezelőjévé válik.

3. A Szerződés időtartama és teljesítésének határideje

3.1. A Termékek átadására és a kapcsolódó szolgáltatások teljesítésére az Eladó a Szerződés hatálybalépésétől számított 60. napig köteles, figyelemmel a KM VI.1.3. pontjában foglaltakra.

3.2. Amennyiben valamely teljesítési határidő munkaszüneti napra esik, úgy az Eladó jogosult az e határidőt követő első munkanapon teljesíteni.

3.3. A Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a Szerződésben a továbbiakban „nap” megjelölés alatt naptári nap értendő, a határidők számítására „munkanap” akkor alkalmazandó, ha az ekként kifejezetten feltüntetésre kerül.

4. A Szerződés teljesítésének helye

A teljesítés helye: a Legfőbb Ügyészség Informatikai Központja, 1062 Budapest, Székely Bertalan u. 21. szám és a 1122 Budapest, Maros u. 6/a. szám alatti telephely.

5. A Szerződés teljesítése

5.1. A Vevő kötelezettséget vállal arra, hogy a Szerződés hatályba lépését követő 5 (öt) napon belül a Szerződést a Portálon regisztrálja, és erről haladéktalanul, de legkésőbb a regisztrációt követő első munkanapon az Eladót a Szerződés 11. pontja szerinti kapcsolattartó útján tájékoztatja.

Az Eladó kötelezettsége a Szerződés alapján megvalósuló beszerzéssel kapcsolatos teljesítési adatokat a Portálon rögzíteni.

5.2.1. Az Eladó köteles a Vevő számára az Ajánlattételi felhívás mellékletét képező műszaki leírásban meghatározott követelményeknek megfelelő, a Termék- és árlista szerint nevesített elemekből álló új, rendeltetésszerű használatra alkalmas Termékeket szállítani.

5.2.2. Az Eladó Termékek szállításával egyidejűleg köteles az arra vonatkozó, a rendeltetésszerű használathoz szükséges valamennyi okiratot, dokumentációt, így különösen a kezelési (használati) útmutatót, a forgalomba hozatalra és a jótállásra vonatkozó okmányokat, valamint a műszaki leírást a Vevő részére átadni, illetve elektronikus úton elérhetővé tenni, továbbá a rendeltetésszerű használathoz szükséges tájékoztatást a Vevő által megjelölt személyek részére megadni.

Az Eladó a Termékek szállításával egyidejűleg köteles a Termék tartozékát képező szoftvereket is átadni.

5.2.3. Az Eladó köteles a teljesítés megkezdésekor, a szállítást megelőzően legkésőbb 1 (egy) munkanappal elektronikus úton, Excel táblázatban az Eszközök azonosítását szolgáló gyári számos tétellistát a Vevő rendelkezésre bocsátani a 11. pont szerinti kapcsolattartó útján.

5.3. Az Eladó köteles a szállítással egyidejűleg a Vevő számára átadni a Termékek tartozékait, illetve rendelkezésre bocsátani a telepítéshez szükséges esetleges további szoftvereket (Telepítőkészlet) és a magyar nyelvű – amennyiben ilyen nem áll rendelkezésre, az esetben angol nyelvű – műszaki dokumentációt. A műszaki dokumentáció, valamint a Telepítőkészlet elektronikus formában is átadható.

5.4. A leszállított Termékek beszerzési forrásáról az Eladói Képviselő köteles írásban, az 5.2.3. pontban írt időpontban és módon nyilatkozni.

5.5. Az Eladó köteles a Termékeket olyan csomagolásban szállítani, amely megakadályozza a sérülést, valamint egyéb külső behatásból, illetve környezeti hatásból származó károsodást. Az Eladó köteles a Termékek csomagolását úgy biztosítani, hogy a feltüntetett adatokból a Termékek – mennyiség, típus és gyári szám alapján – egyértelműen beazonosíthatók legyenek. A csomagolást az Eladó köteles ellátni a szükséges megjelölésekkel (csomagra vonatkozó kezelési előírások, stb.), és köteles a csomag tartalmát azonosító jegyzéket a Vevő képviselőjének a szállításkor átadni.

5.6. Az Eladó szavatolja, hogy a Termékek szállítása és a kapcsolódó szolgáltatások nyújtása a KM VI.1.9. és VI.1.14. pontjában írt feltételeknek megfelel.

5.7.1. Az Eladó köteles a Vevő kijelölt műszaki kapcsolattartójával a teljesítési helyre történő szállítást a tervezett időpont előtt legalább 4 (négy) nappal előre egyeztetni.



Az időtartamot úgy kell meghatározni, hogy abban a teljesítési határidő lejártát megelőzően lefolytatandó átadás-átvételi eljárás időszükséglete is feltüntetésre kerüljön. Az Eladó tudomásul veszi, hogy a teljesítés kizárólag munkanapokon, munkaidőben, a teljesítési hely biztonsági előírásai betartásával történhet.

5.7.2. A Szerződés időtartama alatt bekövetkező minden olyan körülményről, amely akadályozza a Szerződés, vagy annak bármely része határidőben történő teljesítését, az Eladó haladéktalanul köteles írásban értesíteni a Vevőt, megjelölve a késedelem okát és várható időtartamát. Az értesítés megküldése nem zárja ki a Szerződésben meghatározott jogkövetkezmények alkalmazhatóságát.

5.8. A teljesítéssel járó költségek, beleértve a szállítás költségét is, az Eladót terhelik. A sikertelen átadás-átvételi eljárás költségei az Eladót terhelik, amennyiben ez az Eladó érdekkörében felmerülő okra vezethető vissza.

5.9. A kárveszély a Termékek átadás-átvételekor, a szállítólevél aláírásának időpontjával száll át a Vevőre.

5.10.1. Az Eladó kijelenti és szavatolja, hogy a Termékek magyarországi forgalomba hozatalához, valamint tevékenysége gyakorlásához szükséges valamennyi engedéllyel, igazolással rendelkezik, és azzal a Szerződés teljes időtartama alatt rendelkezni fog. Az Eladó köteles az engedély megszűnéséről vagy visszavonásáról a Vevőt haladéktalanul tájékoztatni. A jelen pontban foglalt bármely kötelezettség megszegése az Eladó részéről súlyos szerződésszegésnek minősül.

5.10.2. Az Eladó szavatosságot vállal a Szerződés tárgyát képező Termékek per-, igény- és tehermentességéért, valamint arra, hogy harmadik személynek nincs olyan joga, amely a Vevő tulajdonjogának, illetve felhasználói jogának megszerzését és egyéb jogszerzését, jogainak zavartalan használatát akadályozza vagy korlátozza.

5.11.1. Az Eladó a Szerződésben meghatározott feladatai teljesítéséhez a keretmegállapodásos közbeszerzési eljárás első részében kötött, a KM 4. számú mellékletében lévő listában megnevezett alvállalkozó(ka)t, egyéb közreműködő(ke)t veheti igénybe.

5.11.2. Amennyiben a Szerződés teljesítése során a listán nem szereplő további szakemberek, alvállalkozó(k) bevonása válik szükségessé, akkor ezen személy/alvállalkozó bevonására a Kbt. 138. §-ának (1)-(4) bekezdéseiben foglaltak szerint kell eljárni, valamint a KM (VIII.1. pont) vonatkozó rendelkezéseit kell alkalmazni.

5.12.1. Az Eladó a szerződésszerűen igénybe vett alvállalkozója, közreműködője teljesítéséért úgy felel, mintha a teljesítést maga végezte volna, míg jogosulatlan igénybevétel esetén felelős minden olyan kárért is, amely igénybevétel nélkül nem következett volna be.

5.12.2. Az Eladó tudomásul veszi, hogy a teljesítésbe bevont alvállalkozó, közreműködő számla kiállítására a Vevő felé nem jogosult.

5.13.1. Az Eladó köteles a KM VI.1.8. pontjában írt feltételeknek megfelelő szakembereket biztosítani.

5.13.2. Az Eladó köteles a teljesítés megkezdése előtt legalább 2 (kettő) munkanappal megadni azoknak a teljesítésbe, illetve hibás teljesítés esetén a kijavításba bevonni kívánt – szükséges szakismerettel és megfelelő referenciával, gyakorlattal rendelkező – alkalmazottainak, szakembereknek a jegyzékét, akiknek a teljesítési helyre történő belépését a Szerződéssel összefüggő feladatok teljesítése érdekében engedélyeztetni kívánja. A jegyzéknek tartalmaznia kell az említett személyek nevét, beosztását (munkakörét), illetőleg a teljesítés helyén alkalmazott biztonsági előírásoknak megfelelően az Eladó által meghatározott egyéb adatokat.

Az Eladó köteles gondoskodni arról, hogy az érintett személyes adatai Vevő által történő kezeléséhez a Szerződésben foglaltak szerint hozzájáruljon.

Az Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy a Szerződés **4. számú mellékletét** képező „Adatkezelési tájékoztatót” az érintett személlyel megismerteti, és a melléklet átvételét és az abban foglaltaknak a tudomásul vételét az érintett személy első alkalommal történő belépését megelőzően a Vevő részére írásban igazolja.

A megadott adatok kezelésére a 12. pont rendelkezései az irányadók.

5.13.3. A Vevő a kijelölt szakemberek bármelyike ellen jogosult kifogást emelni, az Eladó pedig köteles helyette más, megfelelő szakembert biztosítani.

5.13.4. Amennyiben a teljesítésbe bevont szakember magyar nyelvtudással nem rendelkezik, úgy az Eladó saját költségén szaktolmács biztosítására köteles.

6. A teljesítés igazolása

6.1. A Vevő az Eladó szerződésszerű teljesítéséről teljesítési igazolást állít ki, ha az Eladó a Szerződés tárgyát képező Termékeket szerződésszerűen szállította, valamint az azokhoz kapcsolódó valamennyi dokumentációt (ideértve a KM-ben meghatározott egyéb dokumentációkat is), és a szükséges információkat a Vevő 11.1. pontban műszaki kapcsolattartóként megjelölt, erre feljogosított képviselője, vagy az általa meghatalmazott személy részére átadta, és mindezek megtörténtét a Vevő kapcsolattartója igazolta. A Felek kifejezetten rögzítik, hogy a Vevő nem köteles vizsgálni azokat a tulajdonságokat, amelyek minőségét tanúsítják, illetőleg amelyekre a jótállás kiterjed.

A Vevő a teljesítési igazolást az Eladói Képviselő nevére állítja ki.

6.2. A teljesítési igazolás melléklete az átadást igazoló szállítólevél átadása is, melynek kötelező kelléke a gyári számos tétellista, az olvasható aláírás és a bélyegző.

6.3.1. A teljesítés igazolásáról, vagy nem szerződésszerű teljesítés esetén az elismerés megtagadásáról a Vevő a szállítástól számított 15 (tizenöt) napon belül írásban nyilatkozik. Az elismerés megtagadása esetén az átadás-átvételi eljárást a Vevő által megállapított ésszerű határidőn belül meg kell ismételni.

6.3.2. A teljesítésigazolás kiállítására a Szerződés 11.1. pontjában megjelölt személy jogosult.

6.4. Az Eladói Képviselő tudomásul veszi, hogy a teljesítési igazolás az Eladói Képviselő által kibocsátott számla kötelező melléklete. Az Eladói Képviselő tudomásul veszi továbbá, hogy a teljesítés elfogadása nem jelenti az Eladó szerződésszegése esetén a Vevőt megillető igényérvényesítés jogáról való lemondást.

7. Az ellenérték megfizetése

7.1. A Vevő a Szerződés ellenértékeként a „Termék- és árlista” szerinti, abban meghatározott nettó árak alapján, a közbeszerzési díjjal növelt **összesen 14.057.988,-Ft + ÁFA azaz Tizennégymillió-ötvenhétezer-kilencszáznolcvannyolc forint + általános forgalmi adó** összeget fizeti meg az Eladónak a megrendelt és leszállított Termékekért, valamint a nyújtott szolgáltatásokért.

7.2.1. A Szerződő Felek rögzítik, hogy a nettó szerződéses ár tartalmazza a teljesítéssel járó költségeket, különösen a beszerzéssel, a behozatallal, a forgalomba hozatallal kapcsolatban felmerülő összes díjat és költséget (vám, adók, díjak, illetékek, egyéb szükségesen felmerülő díjak és költségek), továbbá a Termék- és árlistában meghatározott időtartamú jótállás költségét, valamint a Termékek kiszállításának a költségét is.

Az Eladó tudomásul veszi, hogy további fizetési kötelezettséget a Vevővel szemben nem érvényesíthet.

7.2.2. A KM. V. pont 3.2. pontja szerinti (1 % + ÁFA mértékű) közbeszerzési díjat a Vevő az Eladón keresztül fizeti meg. Az Eladói Képviselő a közbeszerzési díjat köteles a Szerződés teljesítése alapján járó ellenérték kiszámlázásával egy időben a Vevő részére kiállított számlán külön tételként szerepeltetni.

7.3. Az Eladói Képviselő köteles a teljesítési igazolás kiállításától számított 15 (tizenöt) napon belül a hatályos számviteli szabályoknak és az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvénynek megfelelően a számlát kiállítani, és azt a Vevő részére a kiállítástól számított 5 (öt) munkanapon belül benyújtani.

A Szerződő Felek rögzítik, hogy a Vevő kizárólag az Eladói Képviselő által a nevére kiállított, a teljesítési igazolással felszerelt, a számviteli szabályoknak mindenben megfelelő számlát fogad be és teljesít kifizetést. A számla kiállítására, illetve helyességére egyebekben a KM V.2.8. pontjában foglaltakat kell alkalmazni. A Vevő - az Eladó egyidejű értesítése mellett - a számlát a fizetési határidő szempontjából be nem nyújtottnak tekintheti, ha a számla nem felel meg a vonatkozó jogszabályi előírásoknak, vagy ahhoz az Eladói Képviselő a teljesítésigazolást nem mellékelte.

7.3.1. Számlázási cím: Legfőbb Ügyészség
1055 Budapest, Markó u. 16.

A számla benyújtásának helye:
Legfőbb Ügyészség Informatikai Főosztály
1062 Budapest, Székely Bertalan u. 21.

7.3.2. Az Eladói Képviselő tudomásul veszi, hogy a számlán kizárólag a Szerződés alapjául szolgáló KM hatálya alá tartozó Termékek szerepelhetnek. A számlán fel kell tüntetni a Vevő által a belső azonosításra megadott szerződési iktatószámot.

7.4.1. A Vevő a Termékek ellenértékének kiegyenlítését – a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 6:130. §-ának (1) bekezdésében foglaltakkal összhangban – az Eladói Képviselő által hibátlanul kiállított és aláírt, a Szerződés szerinti mellékletekkel ellátott számla igazolt kézhezvételétől számított 30 (harminc) napon belül, a

számlán feltüntetett és az Eladói képviselő nevében lévő bankszámlára történő átutalással köteles teljesíteni. Amennyiben a 30. nap bankszüneti napra esik, a banki átutalás a következő banki munkanapon teljesíthető. A pénzügyi teljesítés napja a Vevő bankszámlájának terhelési napja. Az Eladó a bankszámlaszámában bekövetkezett változásról köteles a Vevőt haladéktalanul értesíteni.

7.4.2. A Vevő fizetési kötelezettsége teljesítésének feltétele, ha az Eladói Képviselő a kifizetés időpontjában szerepel a Nemzeti Adó- és Vámhivatal honlapján hozzáférhető köztartozásmentes adózók adatbázisában, vagy a számla esedékességét megelőzően az Eladó bemutat egy, a kifizetés esedékességének napjánál 30 (harminc) napnál nem régebbi nemlegesnek minősülő együttes adóigazolást, mellyel igazolja, hogy a Nemzeti Adó- és Vámhivatalnál nyilvántartott köztartozása nincs.

7.5.1. Az Eladó tudomásul veszi, hogy a Szerződés teljesítése során előleget nem kérhet, illetve a Vevő előleget nem fizet.

7.5.2. A Vevő – a 14.3. pontban írt eset kivételével – részteljesítést nem fogad el számlázási feltételnek.

7.6. Az Eladó a Szerződésből eredő követelését nem engedményezheti harmadik személyre. Az esetleges engedményezés súlyos szerződésszegésnek minősül.

7.7. Az Eladó tudomásul veszi, hogy a Kbt. 136. §-ának (1) bekezdésére figyelemmel nem fizet, illetve nem számol el a Szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 62. §-a (1) bekezdése k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek az Eladó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.

8. Jótállás

8.1. Az Eladó a Termék- és árlistában rögzített Eszközökre 36 (harminchat) havi jótállást vállal. A jótállás magába foglalja a helyszíni javítást és cseregaranciát is.

8.1.2. A Vevő kiköti, hogy jótállási igényét az Eladói képviselő felé érvényesíti azzal, hogy nem szerződés- vagy jogszabályszerű teljesítés esetén az 1.4.4. pont rendelkezéseit kell alkalmazni.

8.2. A jótállási határidő kezdete a szállításnak az átadás-átvételi jegyzőkönyvben rögzített napja, ennek hiányában a szállítólevélen igazolt napja, amit a teljesítési igazolás tartalmaz.

8.3. Az Eladó jótállási kötelezettsége körében elsősorban a hiba kijavítására köteles. A Vevő köteles a hibát a Szerződő Felek megállapodása szerinti úton a hiba felmerülését követően haladéktalanul, de legkésőbb 1 (egy) munkanapon belül bejelenteni. A hibaelhárítást az Eladó a bejelentéstől számított 1 (egy) munkanapon belül köteles megkezdeni, és a hibát a lehető legrövidebb időn belül kijavítani.

8.3.1. A hibaelhárítás elsősorban a Vevő telephelyén történik. A Vevő telephelyétől eltérő helyen történő hibaelhárítás kizárólag akkor megengedett, ha a helyszíni javítás nem lehetséges, illetve ha a Szerződő Felek a hiba ismeretében erről kifejezetten megállapodtak.

8.3.2. Amennyiben a hiba a Vevő telephelyén nem javítható, az Eladó a Vevő telephelyén köteles a meghibásodott Terméket javításra átvenni, majd ott köteles visszaadni és szükség esetén újra üzembe helyezni.

8.4. A kijavított, kicserélt alkatrészekre, illetve eszközökre a jótállási határidő újra kezdődik. A kezdő időpont megállapítására a 8.2. pont rendelkezéseit kell megfelelően alkalmazni.

8.5. A Szerződő Felek rögzítik, hogy Termékre vonatkozó jótállás magában foglalja az Eladót terhelő, a hibaelhárításhoz szükséges anyag költségét, és hibaelhárítási díjat, amely kiterjed a munkadíjra és kiszállási költségekre, és tartalmazza a forgó, kopó alkatrészek díját is, amennyiben ezek a felmerült hiba következményeként rongálódtak meg. Ezen túlmenően a jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatos valamennyi költséget az Eladó viseli.

8.6. Egyebekben az Eladó jótállási, szavatossági felelősségére a KM, valamint az adott termék gyártója által meghatározott és biztosított jótállás, szavatosság rendelkezései az irányadók.

9. Szerződésszegés

9.1. Amennyiben a teljesítés nem a megadott határidőben, nem a Termék- és árlistában meghatározott Termékek vonatkozásában, nem az előírt minőségben és mennyiségben, illetve helyen történik, az Eladó szerződésszegést követ el.

9.2. Kártérítés

9.2.1. Mindkét Fél jogosult a másik Fél szerződésszegése miatt keletkezett kára megtérítése érdekében kártérítési igényét érvényesíteni.

9.2.2. A Vevő a Szerződés 10. pontja szerinti kötbérigény érvényesítése esetén jogosult az azt meghaladó kárát is érvényesíteni.

9.3. Késedelmi kamat

9.3.1. Az ellenérték késedelmes megfizetése esetén a Vevő köteles a Ptk. 6:155. §-ának (1) bekezdésében meghatározott mértékű késedelmi kamatot és behajtási költségátalányt fizetni az Eladónak. A fizetési késedelem utolsó napja a Vevő Magyar Államkincstárnál vezetett számlájának a szerződéses ellenértékkel való megterhelésének napja.

9.3.2. Amennyiben a Vevő a fizetési kötelezettségének a Szerződésnek, illetve a jogszabályoknak nem megfelelően kiállított számla, vagy ahhoz kötelezően benyújtandó okiratok hiánya miatt nem tud eleget tenni, úgy ez a Vevő késedelmét, egyúttal az Eladó késedelmi kamat, valamint behajtási költségátalány iránti követelését kizárja.

10. Kötbér

10.1. Amennyiben az Eladó a Szerződés szerinti bármely kötelezettséget határidőben nem vagy nem megfelelően, illetve egyáltalán nem teljesíti, az Eladó késedelmi, hibás teljesítési, illetve meghiúsulási kötbér fizetésére köteles. Mentesül az Eladó a kötbérfizetési kötelezettség alól, ha a szerződésszegést kimenti.

10.2. A kötbér alapja a nem teljesített, a késedelmesen, vagy hibásan teljesített Termék nettó vételára.

10.3. A késedelmi kötbér

10.3.1. A késedelmi kötbér a késedelembe esés napjától illeti meg a Vevőt, és az azt követő naptól válik esedékessé, amikor a késedelem megszűnik.

10.3.2. A késedelmi kötbér mértéke a késedelem 1-10. napjáig napi 0,5 %, a késedelem 11. napjától napi 1%. A késedelmi kötbér maximális mértéke a késedelmes teljesítéssel érintett szerződéses mennyiség nettó ellenértékének 20 %-a.

10.3.3. A késedelmi teljesítési kötbér maximumának elérése esetén az érintett Termékek tekintetében Vevő jogosult a Szerződést felmondani, és a szerződéses, a KM-ben, valamint a Ptk.-ban foglalt jogkövetkezményeket érvényesíteni. Ez esetben a meghiúsulási kötbér érvényesítése a késedelmi kötbér érvényesítését kizárja, illetve a már teljesített késedelmi kötbér a meghiúsulási kötbérbe beszámít.

10.3.4. A Szerződő Felek megállapodnak, hogy a Szerződésben meghatározott, az Eladót, illetve Eladói Képviselőt érintő minden határidőt – így a teljesítési határidőn túl többek között a hiba kijavítására, a termék kicserélésére megadott határidőt is – kötbéres határidőnek tekintenek.

10.4. A hibás teljesítési kötbér

10.4.1. A hibás teljesítési kötbér a hiba közlése napjától válik esedékessé. Amennyiben az Eladó nem a szerződésben meghatározott Terméket szállítja le a teljesítési határidőig, a Vevő hibás teljesítési kötbérre jogosult. A hibás teljesítési kötbér alkalmazhatósága szempontjából az egyes Termékek önálló teljesítésnek minősülnek.

10.4.2. A hibás teljesítési kötbér mértéke a hibás teljesítés 1-10. napjáig napi 0,5 %, a hibás teljesítés 11. napjától napi 1%. A hibás teljesítési kötbér maximális mértéke a hibás teljesítéssel érintett szerződéses mennyiség nettó ellenértékének 20 %-a.

10.4.3. A hibás teljesítési kötbér maximumának elérése esetén az érintett Termékek tekintetében a Vevő jogosult a Szerződést felmondani, és a szerződéses, a KM-ben, valamint a Ptk.-ban foglalt jogkövetkezményeket érvényesíteni. Ez esetben a meghiúsulási kötbér érvényesítése a hibás teljesítési kötbér érvényesítését kizárja, illetve a már teljesített hibás teljesítési kötbér a meghiúsulási kötbérbe beszámít.

10.5. A meghiúsulási kötbér

10.5.1. A Vevőt a teljesítés Eladónak felróható lehetetlenné válása, meghiúsulása, illetőleg a Szerződés teljesítésének az Eladó általi megtagadása esetén, továbbá olyan mértékű hibás teljesítés esetén, amely révén a Vevő már nem érdekelt a teljesítés elfogadásában, meghiúsulási kötbér illeti meg.

10.5.2. A megíusulási kötbér összege a megíusulással érintett szerződéses mennyiség nettó ellenértéke 25%-ának megfelelő összeg.

10.5.3. A megíusulási kötbér a Vevőnek a teljesítés megíusulását megállapító, egyoldalú írásbeli nyilatkozata közlésének napján válik esedékessé. A Szerződés 10.3.3. és 10.4.3. pontja alapján a Vevőt megíelő kötbér a Szerződés megszűnése napján esedékes.

10.6. Az Eladó tudomásul veszi, hogy a kötbér igények érvényesítése nem zárja ki a szerződésszegésből eredő egyéb igények érvényesítést, továbbá a késedelmi illetőleg hibás teljesítési kötbér megfizetése nem mentesíti a teljesítés alól.

10.7. A kötbér megfizetése

10.7.1. A Vevő az esedékessé vált kötbér összegéről a KM X.2.3. pont szerinti értesítést követően számlát állít ki az Eladói Képviseelő részére és jogosult azt a Szerződés ellenértékébe beszámítani a Kbt. szabályainak betartásával.

10.7.2. Amennyiben a kötbér az ellenértékbe történő beszámítással nem érvényesíthető, úgy az Eladói Képviseelő a kötbért a Vevő írásbeli felszólítására, a kiállított kötbér-számla ellenében 10 (tíz) napon belül a Vevő által megadott bankszámlájára való átutalással köteles teljesíteni.

11. Kapcsolattartás

11.1. A Szerződő Felek az együttműködés elősegítésére és kapcsolattartásra kapcsolattartókat jelölnek ki, és kommunikáció céljából megjelölik elérhetőségeiket az alábbiak szerint:

Az Eladói Képviseelő részéről kapcsolattartó személy:

Név: Szabó András

Cím: 1097 Budapest, Könyves Kálmán krt. 36.

Telefon: +36 30 629 7153

Fax: +36 1 452 1297

E-mail: tenderiroda@t-systems.hu; szabo4.andras@t-systems.hu;

A Vevő részéről kapcsolattartó személy:

Általános kérdésekben:

Név: Burai István mb. osztályvezető

Cím: 1062 Budapest, Székely Bertalan u. 21.

Telefon: +36 1 472 5636

Fax: +36 1 472 5655

E-mail: informatika@mku.hu

Műszaki- és megrendeléssel kapcsolatos kérdésekben:

Név: Udvarhelyi Zoltán osztályvezető

Cím: 1062 Budapest, Székely Bertalan u. 21.

Telefon: +36 1 472 5660

Fax: +36 1 472 5655

E-mail: informatika@mku.hu

Teljesítésigazolás kiállítására jogosult:
Név: Dr. Nagy Tibor főosztályvezető ügyész
Cím: 1062 Budapest, Székely Bertalan u. 21.
Telefon: +36 1 472 5608
Fax: +36 1 472 5655
E-mail: informatika@mku.hu

Az Eladói Képviselő által a kapcsolattartásra feljogosított személyen túlmenően, az Eladói Képviselőnek a jelen Szerződésben foglalt kötelezettsége nem vagy nem határidőben történt teljesítése esetére, a Szerződést kötő konzorciumi tagok közül a közbeszerzési vevőszolgálatot működtető közös ajánlattevő a kapcsolattartásra feljogosított a KM 4. számú mellékletében nevesített kapcsolattartó személy útján, az ott feltüntetett elérhetőségeken.

11.2. A kapcsolattartó személy jogosult a Szerződéssel kapcsolatos kérdésekben a szerződésben meghatározott körben eljárni, a Felet e kérdésekben képviselni és – a Szerződés módosításának és felmondásának, valamint az abból fakadó igény érvényesítésének kivételével – jognyilatkozatot tenni.

11.3. A Szerződő Felek jelen fejezetben megjelölt személyek, illetve azok elérhetősége adataiban bekövetkezett változásról haladéktalanul tájékoztatják egymást. A kapcsolattartók személyében a Szerződés hatálya alatt bekövetkező változás nem igényel szerződésmódosítást.

11.4. A Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy jelen Szerződés teljesítésével kapcsolatos nyilatkozatokat vagy értesítéseket elektronikus aláírással ellátott visszaigazolt e-mailben vagy írásban igazolt személyes átadással közölnek egymással. A Szerződő Felek kizárólag tértivevényes ajánlott levélben vagy írásban igazolt személyes átadással közölhetik egymással a szerződésszegéssel, valamint a jelen Szerződés megszüntetésével kapcsolatos értesítéseiket.

12. Adatvédelmi követelmények, titoktartás

12.1. A Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a Szerződés tartalmát, illetve annak keretében – akár szóban, akár írásban, vagy bármely egyéb módon – átadott, illetve ezzel összefüggésben egyéb módon tudomásukra jutott információt, tény, adatot, dokumentumot bizalmasan kezelik, azt harmadik személlyel nem közlik, nyilvánosságra nem hozzák, nem másolják, nem reprodukálják, kivéve, ha ahhoz az átadó fél előzetesen írásban hozzájárult. A Szerződő Felek a velük munkaviszonyban, tagsági viszonyban, vagy munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban állók, megbízottaik vagy bármely egyéb jogcímen nevükben eljárók, valamint a teljesítésben részt vevők (továbbiakban együtt a 12. pontban: Közreműködők) magatartásáért – ideértve a jelen pont szerinti titoktartási kötelezettséget is – úgy felelnek, mintha maguk jártak volna el. A titoktartási kötelezettség kiterjed az Eladó részéről eljáró minden olyan személyre, aki a Szerződés végrehajtásában részt vesz. Esetükben a titok betartásának kötelezettségéért az Eladót felelősség terheli.

A titoktartási kötelezettség a Szerződés hatályának megszűnését követő 5 (öt) évig áll fenn.

12.2. Az Eladó tudomásul veszi, hogy a Vevőről az Eladó tudomására jutott tény, adat, információ titoknak, illetve bizalmas információnak minősül az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény, a Ptk. valamint az egyéb vonatkozó jogszabályok rendelkezései szerint.

12.3.1. A Szerződés hatálya alatt az Eladó a Vevőről tudomására jutott bizalmas információt Közreműködőinek kizárólag a Szerződés teljesítése céljából, az ahhoz szükséges időszakra, mértékben és módon adhatja át.

12.3.2. Az Eladó köteles gondoskodni arról, hogy a Közreműködők értesüljenek a rendelkezésükre bocsátott információk titkos és bizalmas természetéről, valamint arról, hogy a Közreműködők az információkat a Szerződésben meghatározott feltételeknek megfelelően kezeljék.

12.3.3. A Szerződő Felek kötelesek gondoskodni arról, hogy a Szerződés teljesítése során a Közreműködők a Szerződés titokvédelmi kötelezettségre vonatkozó rendelkezéseit maradéktalanul megismerjék, és annak eleget tegyenek.

12.4. A Szerződő Felek megtesznek minden tőlük telhetőt annak érdekében, hogy a tudomásukra jutó üzleti titok és bizalmas információ illetéktelen tárolása, felhasználása és továbbítása ne történjen meg. A jogosulatlan nyilvánosságra hozatalból származó hátrányok elhárításához, illetve kiküszöböléséhez szükséges költségek azt a Felet terhelik, akinek érdekkörére, illetve magatartására tekintettel a jogosulatlan nyilvánosságra hozatal visszavezethető, kivéve ha bizonyítja, hogy az információ megőrzése érdekében úgy járt el, ahogy az adott helyzetben általában elvárható. Egyebekben az üzleti titok védelméről szóló 2018. évi LIV. törvény vonatkozó rendelkezéseit kell alkalmazni.

12.5. A Szerződő Felek kötelezik magukat arra, hogy a Szerződés teljesítése során tevékenységüket a mindenkor hatályos adatvédelmi jogszabályok betartásával végzik, különös tekintettel az Európai Parlament és a Tanács 2016. április 27-i (EU) 2016/679 rendelete (GDPR rendelet) előírásaira.

12.6.1. A Szerződő Felek egyező akarattal rögzítik, hogy a Szerződés megkötése és teljesítése során a Szerződéssel összefüggésben természetes személy Közreműködői személyes adata kerül közlésre. Saját Közreműködője tekintetében mindegyik Fél adatkezelő, az adatkezelő Fél Közreműködője tekintetében a másik Fél a címzett.

12.6.2. A Szerződő Felek a Közreműködők személyes adatát a Szerződés kezelése, a Szerződés teljesítés során a dokumentumok nyilvántartása, számlakezelés, valamint az üzleti partnerek elérhetőségének szervezeti egység szintű nyilvántartása céljából kezelik, a teljesítéshez, a jogi igény érvényesítéséhez és a számlázás esetében pedig a számviteli törvénynek való megfeleléshez szükséges időtartamig.

12.6.3. A Szerződő Felek kijelentik, hogy saját Közreműködőiket az itt leírtakról igazolható módon tájékoztatják, s minden olyan műszaki szervezési intézkedést megtesznek, amellyel megóvják a Közreműködők személyes adatait a véletlen elvesztéstől, sérüléstől, jogosulatlan hozzáféréstől, felhasználástól vagy nyilvánosságra hozataltól, módosítástól vagy megsemmisítéstől.

12.7. Az Eladó tudomásul veszi, hogy a Szerződés Adatkezelési tájékoztató mellékletének megismertetésére vonatkozó kötelezettség megszegése esetén a Közreműködő a Szerződés teljesítésében nem vehet részt. Az Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy erre a Közreműködő figyelmét kifejezetten felhívja.

12.8. A Szerződő Felek tudomással bírnak arról, hogy a 12. pontban foglalt kötelezettségük nem teljesítéséből vagy késedelmes teljesítéséből eredő következményért teljes kártérítési felelősséggel tartoznak, így ezzel összefüggésben a Felekkel szemben támasztott igény, követelés alól az a Fél a másik Felet teljes körűen mentesíti és az ilyen igényért, követelésért harmadik személlyel szemben helytáll. A titoktartási kötelezettség megszegése szerződésszegésnek minősül.

12.9. Az Eladó tudomásul veszi, hogy a közpénzek felhasználásának nyilvánosságáról szóló jogszabályi rendelkezésekre figyelemmel üzleti titok címen nem tagadhatja meg a tájékoztatást a jelen Szerződés lényeges tartalmáról.

13. Anti-korrupciós klauzula

13.1. A Szerződő Felek kijelentik, hogy az etikus üzleti magatartásnak megfelelően a Szerződésben foglalt üzleti döntés, valamint a Szerződés tartalmára vonatkozó feltételek kialakítása objektív szempontok alapján történt. Mindkét Fél fontosnak tartja, hogy a szerződéskötés tisztán üzleti alapon szülessen.

13.2. A Szerződő Felek elfogadják, hogy a Szerződés vonatkozásában az anti-korrupciós jogszabályoknak való meg nem felelés a Szerződés azonnali hatályú felmondását, valamint a megfelelő korrekciós lépések megtételét vonhatja maga után.

13.3. Az Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy a Szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Vevő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 143. §-ának (3) bekezdése szerinti ügyletekről a Vevőt haladéktalanul értesíti.

Az Eladó tudomásul veszi továbbá, hogy a KM.VIII.7. pontja alapján köteles túrni a Vevő a Kbt. 142. §-ában foglaltak szerinti dokumentálási és ellenőrzési kötelezettsége teljesítését.

14. A Szerződés felmondása, elállás, megszűnése

14.1.1. A Vevő az Eladói Képviselőhöz címzett egyoldalú jognyilatkozattal a Szerződést felmondhatja, vagy a Szerződéstől elállhat – ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a Szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon –, ha:

- a) feltétlenül szükséges a Szerződés olyan lényeges módosítása, amely esetében a Kbt. 141. §-a alapján új közbeszerzési eljárást kell lefolytatni;
- b) az Eladó nem biztosítja a Kbt. 138. §-ában foglaltak betartását, vagy az Eladó személyében érvényesen olyan jogutódlás következett be, amely nem felel meg a Kbt. 139. §-ában foglaltaknak;
- c) a Szerződés szerint súlyos szerződésszegésnek minősülő esetekben;
- d) a Szerződésben meghatározott esetben;
- e) az Eladó által szállítandó Termékek nem felel meg a Szerződésben meghatározott minőségi elvárásoknak és a minőségi hibás Termékek kijavítását, illetve kicserélését a

Vevő által meghatározott – egyeztetett és teljesíthető – határidőben nem biztosítja vagy a teljesítést jogos indok nélkül megtagadja;

- f) az Eladó ellen felszámolási eljárást kezdeményeznek, vagy az Eladó végelszámolását határozza el, megszüntnek nyilvánítják, kénysztörését rendelik el, vagy egyéb olyan körülmény merül fel, mely a Szerződés teljesítését megghiúsíthatja;
- g) az EUMSZ 258. cikke alapján a közbeszerzés szabályainak megszegése miatt kötelezettségszegési eljárás indult vagy az Európai Unió Bírósága az EUMSZ 258. cikke alapján indított eljárásban kimondta, hogy az Európai Unió jogából eredő valamely kötelezettség tekintetében kötelezettségszegés történt, és a bíróság által megállapított jogsértés miatt a szerződés nem semmis.

14.1.2. A Vevő köteles a Szerződést felmondani, vagy – a Ptk.-ban foglaltak szerint – attól elállni, ha a Szerződés megkötését követően jut tudomására, hogy az Eladó tekintetében a közbeszerzési eljárás során kizáró ok állt fenn, és ezért ki kellett volna zárni a közbeszerzési eljárásból.

14.2. A Vevő a Kbt. 143. §-ának (3) bekezdése alapján a szerződést felmondja – ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon – ha:

- az Eladóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. §-ának (1) bekezdése k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel,
- az Eladó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. §-ának (1) bekezdése k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel.

14.3. A Vevő a Szerződést a nem, a nem szerződésszerűen vagy késedelmes teljesítéssel érintett szerződési részben a kötbérmaximum elérése esetén a másik félhez intézett egyoldalú jognyilatkozattal, a kötbérmaximum elérése napjával jogosult felmondani.

A Szerződés ezen rendelkezésre figyelemmel történő megszűnése a Szerződő Feleknek a Szerződés felmondással nem érintett része teljesítésére irányuló kötelezettségét nem érinti, és nem mentesíti az Eladót a szerződésszegés egyéb jogkövetkezményei alól.

14.4. Az Eladó a Vevő súlyos szerződésszegése esetén jogosult a Szerződést a Vevőhöz intézett egyoldalú jognyilatkozattal felmondani. Súlyos szerződésszegést követ el a Vevő különösen, ha a Szerződésben meghatározott fizetési kötelezettségének az Eladó írásos felszólítása ellenére, az abban megadott határidőig nem tesz eleget.

14.5. A Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a KM X.1. pontja szerinti vis maior-ra vonatkozó rendelkezéseket jelen Szerződés vonatkozásában, az abban írtak szerint alkalmazzák.

15. A Szerződés módosítása

A Szerződő Felek a Szerződést közös megegyezéssel, a vonatkozó közbeszerzési szabályok figyelembe vételével, a Kbt. 141. §-a keretei között írásban módosíthatják.

16. Egyéb rendelkezések

16.1. A Szerződő Felek a Szerződés teljesítése érdekében kötelesek együttműködni. A Szerződő Felek minden olyan információt és dokumentumot kötelesek egymásnak megfelelő időben átadni, amelyekre a másik Félnek a Szerződés teljesítése érdekében szüksége van.

16.2. Az Eladót alkotó Ajánlattevők a Szerződés aláírásával egyidejűleg nyilatkoznak arról, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. §-ának (1) bekezdése 1. pontja szerinti átlátható szervezetnek minősülnek, továbbá arra vonatkozóan, hogy – az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 41. § (6) bekezdésére tekintettel – tudomásul veszik, hogy átláthatóság ellenőrzése céljából a Vevő a Szerződésből eredő követeléselei elévüléséig az Áht. 55. §-a szerint jogosult az Eladó átláthatóságával összefüggő, az Áht. 55. §-ában meghatározott adatokat kezelni. Az Eladót alkotó Ajánlattevők tudomásul veszik, hogy bármelyikük esetében a Szerződés **5 sz. mellékletét** képező nyilatkozatukban („Átláthatósági nyilatkozat”) foglaltak változásáról – a változás bekövetkezésétől számított 8 (nyolc) napon belül – Eladói képviselő útján kötelesek a Vevőt írásban értesíteni. Az Eladó tudomásul veszi továbbá, hogy az Eladót alkotó Ajánlattevők bármelyikének valótlan tartalmú nyilatkozata alapján létrejött Szerződést a Vevő jogosult azonnali hatállyal felmondani, vagy attól elállni. Az értesítés elmaradása súlyos szerződésszegésnek minősül.

16.3. A Szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Kbt., a Ptk. és a mindenkor hatályos magyar jogszabályok, valamint bármely, a teljesítéssel kapcsolatos ellentmondás esetén a közbeszerzési dokumentáció vonatkozó rendelkezései az irányadók.

16.4. A külföldi adóilletőségű Eladó köteles a Szerződéshez arra vonatkozó meghatalmazást csatolni, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet az Eladóra vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül.

16.5. A Szerződés elválaszthatatlan részét képezik a Szerződés alábbi mellékletei:

1. számú melléklet: Termék- és árlista
2. számú melléklet: Igazolás (KM teljesülésére vonatkozó Portál oldal másolata)
3. számú melléklet: Együttműködési megállapodás
4. számú melléklet: Adatkezelési tájékoztató
5. számú melléklet: Átláthatósági nyilatkozatok 1-1 eredeti példánya

16.6. A Szerződés az azt későbbi időpontban aláíró Fél aláírásának napján lép hatályba.

16.7. A Szerződést a Felek képviselői elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt 3 (három) eredeti példányban jóváhagyólag írták alá, amely példányok közül egy az Eladót, kettő pedig a Vevőt illet meg.

Kelt: Budapest, 2020. március hó 25 . nap

Kelt: Budapest, 2020. március hó 17 . nap

Legfőbb Ügyész

Schlegl Róbert
 T-Systems Magyarország Zrt.
 Eladói Képviselő
 az általa képviselt gazdasági társaságok
 (Eladó) nevében



T-Systems
 T-SYSTEMS MAGYARORSZÁG ZRT.
 Székhely: 1097 Budapest, Könyves Kalman krt. 36
 Adószám: 12929099-2-44
 Bankszámlaszám: 10918001-00000068-73630003

Gazdasági részről ellenjegyzem:

Termék- és árlista

Szerződés azonosító: KM01NET18

Tétel	Termék-azonosító	Termék megnevezés	KM szerinti szállítási idő (nap)	Jótállási idő (hónap)	Mennyiség (db)	Egységár (nettó Ft/db)	Mennyiséggel és egységárral szorzott ár (nettó Ft)	Közbeszerzési díj (1%)	Mennyiséggel, egységárral és közbeszerzési díjjal (1%) szorzott ár (nettó Ft)	27% ÁFA (Ft)	Mindösszesen (bruttó Ft)
1.	CWDM-SFP10G-1470	CWDM 1470 nm SFP+ 10 Gigabit Ethernet Transceiver Module	60	12	4	1 555 450	6 221 800	62 218	6 284 018	1 696 685	7 980 703
2.	CWDM-SFP10G-1490	CWDM 1490 nm SFP+ 10 Gigabit Ethernet Transceiver Module	60	12	4	1 540 250	6 161 000	61 610	6 222 610	1 680 105	7 902 715
3.	NET_SZOLG 118	Garancia kiterjesztése (hónap)	60	24	192	8 000	1 536 000	15 360	1 551 360	418 867	1 970 227
mindösszesen:							13 918 800	139 188	14 057 988	3 795 657	17 853 645

Keretmegállapodás megtekintése

Keretmegállapodás adatai	Teljesülési összegek	Szerződések	Devizák
Termékkategóriák	Excel export		

Hálózati aktív eszközök beszerzése és kapcsolódó szolgáltatások teljesítése-2018 - KM01NET18		
KM keretösszege	Eljárás teljesülése (Visszaigazolt megrendelések) (nettó Ft)	Eljárás teljesülése (%)
27 500 000 000	16 625 458 158,87	60,46

Eljárás adatlapja

Dokumentumok

Keretmegállapodáshoz kapcsolódó dokumentum						
Dokumentum neve	Feltöltés időpontja	Fájl mérete	Utolsó módosítás időpontja	Utolsó módosító	Verzió	Műveletek
KM0101-0109 NET 18- Hálózati aktív eszközök beszerzése és kapcsolódó szolgáltatások teljesítése-2018.pdf	2018.07.23. 16:33:40	2995 kbyte	2018.07.23. 16:33:45	OlahB	1.0	☐ ☐
KM0101-0109 NET 18- Hálózati aktív eszközök beszerzése és kapcsolódó szolgáltatások teljesítése-2018.docx	2018.07.23. 16:33:51	238 kbyte	2018.07.23. 16:33:56	OlahB	1.0	☐ ☐
KM0101-0109NET18- Együttműködési megállapodások.zip	2018.08.10. 09:01:14	8634 kbyte	2018.08.10. 09:01:19	OlahB	1.0	☐ ☐
Tájékoztatás T-Systems Zrt. székhelyváltásáról.pdf	2018.11.06. 09:10:43	19 kbyte	2018.11.06. 09:10:48	OlahB	1.0	☐ ☐

Dokumentum neve	Feltöltés időpontja	Fájl mérete	Utolsó módosítás időpontja	Utolsó módosító	Verzió	Műveletek
tájékoztató_Invitech Megoldások Zrt_bevadás KM0104NET18.pdf	2019.01.10. 16:17:51	123 kbyte	2019.01.10. 16:17:57	OlahB	1.0	☐ ☐
tájékoztató_Humansoft Kft. beadvánnyal történő megszűnéséről-KM0108NET18.pdf	2019.02.08. 11:43:41	891 kbyte	2019.02.08. 11:43:57	OlahB	1.0	☐ ☐
tájékoztató_adószám-változásról_S&T Consulting Hungary Kft.docx	2019.04.08. 10:02:28	14 kbyte	2019.04.08. 10:06:36	Nemesne VM	1.0	☐ ☐
S&T_tájékoztató_alvállalkozó bejelentéséről_RelNet.pdf	2019.04.16. 15:57:46	65 kbyte	2019.04.16. 15:58:03	Nemesne VM	1.0	☐ ☐
99999 Kft_alvállalkozó bejelentése_e-Corvina Kft..pdf	2019.06.07. 10:33:22	495 kbyte	2019.06.07. 10:33:30	Nemesne VM	1.0	☐ ☐
S&T_alvállalkozó bejelentés_Smart Kft.pdf	2019.08.29. 10:00:37	61 kbyte	2019.08.29. 10:00:44	Nemesne VM	1.0	☐ ☐
T-Systems Zrt_alvállalkozó bejelentése_KIRNER-VILL Kft..pdf	2019.09.30. 14:11:13	291 kbyte	2019.09.30. 14:11:20	Nemesne VM	1.0	☐ ☐
tájékoztató_adószám és székhely változásáról_Panor Zrt.docx	2019.09.30. 15:53:23	117 kbyte	2019.09.30. 15:53:30	Nemesne VM	1.0	☐ ☐
KM01NET18_1. sz. módosítás.pdf	2019.10.01. 09:45:09	2889 kbyte	2019.10.01. 09:45:16	Nemesne VM	1.0	☐ ☐
Dimension Data Mo. Kft. cégnév-változás_NTT Magyarország Kft.docx	2019.10.17. 09:42:42	105 kbyte	2019.10.17. 09:42:49	Nemesne VM	1.0	☐ ☐
Tájékoztató_Rufusz Computer_Informatika Zrt_adatváltás.pdf	2019.10.18. 08:42:30	123 kbyte	2019.10.18. 08:42:36	Nemesne VM	1.0	☐ ☐

A handwritten signature in black ink, consisting of a stylized, cursive letter 'D' followed by a horizontal line and a small upward stroke.



Keller István



Barta László

Együttműködési megállapodás és nyilatkozat az egy felelősségvállalásról



Bende Richárd

Jelen megállapodás létrejött

Közös ajánlattevő 1.

cégnév:

T-Systems Magyarország Zártkörűen Működő Részvénytársaság
mint a Közbeszerzési Vevőszolgálati (projektiroda) feladatokat ellátó
közös ajánlattevő, konzorcium vezető (a továbbiakban **T-Systems
Magyarország Zrt.**),

székhely:

1117 Budapest, Budafoki út 56.

adószám:

12928099-2-44

képviseli:

Bende Richárd (vezérigazgató-helyettes)

Barta László (projekt és szolgáltatás igazgató)

Közös ajánlattevő 2.

cégnév:

TRACO Kereskedelmi és Szolgáltató Zrt. mint közös ajánlattevő
(továbbiakban **TRACO Zrt.**),

székhely:

1095 Budapest, Máriássy utca 7.

adószám:

11856403-2-43

képviseli:

Keller István (vezérigazgató)

(a továbbiakban Közös Ajánlattevők, Konzorcium, Szolgáltató) között a mai napon, az alábbi feltételekkel:

1. Preambulum

A Közbeszerzési és Ellátási Főigazgatóság (a továbbiakban Beszerző) a **TED 2018/S 025-052837 (2018. február 06.)** számon ajánlati felhívást tett közzé „**Hálózati aktív eszközök beszerzése és kapcsolódó szolgáltatások teljesítése - 2018**” tárgyban.

A fentiekben hivatkozott eljárásban Közös Ajánlattevők az ajánlati felhívásban és a további közbeszerzési dokumentumokban meghatározottaknak megfelelően közös ajánlatot nyújtanak be.

Közös Ajánlattevők kijelentik, hogy jelen eljárásban önállóan, illetve más közös ajánlattevővel ajánlatot nem nyújtanak be, valamint más ajánlattevő számára kapacitást nem nyújtanak és más ajánlattevő alvállalkozói nem lesznek.

2. Együttműködés célja

Közös Ajánlattevők kijelentik, hogy az eljárás és nyertességük esetén a teljesítés során mindent megtesznek a sikeres együttműködés megvalósításáért, melynek célja az ügyfelek első osztályú termékekkel és szolgáltatásokkal történő ellátása a Keretmegállapodás szabályai szerint.

A Közös Ajánlattevők együttműködése kizárólag az e pontban megnevezett célok elérése érdekében történik.

A Közös Ajánlattevők egymást legjobb képességük szerint támogatják és a kölcsönös érdekeiket úgy érvényesítik, mintha azok saját érdekeik lennének.

Közös Ajánlattevő köteles haladéktalanul, de legkésőbb 1 munkanapon belül írásban tájékoztatni a másik Közös Ajánlattevőt minden olyan eseményről, amely a saját feladatai vagy a másik Közös Ajánlattevő feladatai teljesítését érintheti.

Közös Ajánlattevő határidőben és hiánytalanul átadja a másik Közös Ajánlattevőnek a szükséges adatokat és dokumentumokat.

3. Egyetemleges felelősségvállalás

Közös Ajánlattevők nyilatkoznak, hogy a szerződés szerű teljesítésért egyetemleges felelősséget vállalnak.

Közös Ajánlattevők nyilatkoznak, hogy a jelen megállapodásban, valamint a Közös Ajánlattevők által beadott ajánlatban és nyertességük esetén a megkötött keretmegállapodásban vállalt mindennemű kötelezettségért egyetemleges felelősséget vállalnak.

4. A Közös Ajánlattevők egymással szembeni felelőssége az alábbiak szerint alakul:

Közös Ajánlattevők – egymás közötti kapcsolatukban – a saját feladataik és szolgáltatásaik szerződés szerű teljesítéséért felelnek.

Az Ajánlatkérő kötbér vagy késedelmi kamat, kártérítés iránti igényéért a felelős Közös Ajánlattevő áll helyt a másik Közös Ajánlattevő felé.

Minden Közös Ajánlattevő szavatol a másik Közös Ajánlattevővel szemben az olyan károkért, amelyeket ő, vagy a teljesítéséhez igénybevett alvállalkozói vagy beszállítói a másik Közös Ajánlattevőnek okoztak.

A hibákat és az azokból eredő károkat haladéktalanul, a hibák, illetve károk jellegétől függően lehetőség szerint legkésőbb 15 napon belül köteles megszüntetni az a Közös Ajánlattevő, akinek a feladataival összefüggésben és szolgáltatásaiban ezek a hibák és károk bekövetkeznek. A költségeket az a Közös Ajánlattevő köteles viselni, amelyiknek a nem szerződés szerű teljesítése a hibát és a károkat okozta.

Ezek a költségek magukban foglalják többek között a hiba megállapításának költségeit, a pótlólagos intézkedések igazolt költségeit, amelyek a hiba következtében váltak szükségessé, a másik Közös Ajánlattevőnek az ilyen hiba megszüntetése végett szükségessé vált igazolt költségeit, valamint az újabb vizsgálatok vagy átvételi ellenőrzés igazolt költségeit is. Amennyiben az Ajánlatkérővel kötött szerződésben rögzített minőségi és műszaki feltételek nem teljesülnek, úgy ezért a felelős Közös Ajánlattevő egyedül szavatol a másik Közös Ajánlattevő felé.

Amennyiben bármelyik Közös Ajánlattevő felelős egy igényért, úgy a Közös Ajánlattevők felelősségük mértékében állnak helyt egymással szemben.

Azokat az igényeket, amelyekért a Konzorciumnak kell helytállnia és amelyekért külön – külön egyik Közös Ajánlattevő sem tehető felelőssé, a Közös Ajánlattevők feladataik és közreműködésük arányában állnak helyt, kivéve ha más megosztási módszerben állapodtak meg.

Amennyiben vitatott a Közös Ajánlattevők között, hogy kinek kell teljesítenie az Ajánlatkérő igényeit, akkor ideiglenesen mindegyik Közös Ajánlattevő szavatol feladataik és közreműködésük arányában. Amennyiben megállapodnak, vagy erről bírósági döntés születik, akkor a Közös Ajánlattevők között ennek megfelelően kell megtéríteni a költségeket.

Valamennyi Közös Ajánlattevő előzetes írásbeli beleegyezése nélkül egyik Közös Ajánlattevő sem ismeri el az Ajánlatkérő vagy harmadik személy azon igényeit, amelyekért teljes mértékben vagy részben a Konzorcium vagy a többi Közös Ajánlattevőnek kell helytállnia. Amennyiben bármelyik Közös Ajánlattevő ellen közvetlenül az Ajánlatkérő vagy egy harmadik személy igényt érvényesít, anélkül, hogy azért a Közös Ajánlattevő felelős lenne, úgy az érintett Közös Ajánlattevő haladéktalanul, de legkésőbb 1 munkanapon belül írásban tájékoztatja a felelős Közös Ajánlattevőt, aki köteles haladéktalanul, de legkésőbb 5 munkanapon belül mentesíteni azt a vétkes Közös Ajánlattevőt, aki ellen igényt érvényesítettek és helyette eljárni.

5. Konzorciumvezető Közbeszerzési Vevőszolgálat (projektiroda)

Közös Ajánlattevők kijelentik, hogy a „Közbeszerzési Vevőszolgálatot” a T-Systems Magyarország Zrt. működteti. A Közös Ajánlattevők nevében a 2015. évi CXLI. törvény a közbeszerzésekről (továbbiakban: Kbt.) 35. § (2) szerint eljárni jogosult képviselő a konzorcium vezető szerepét a Közbeszerzési Vevőszolgálatot üzemeltető T-Systems Magyarország Zrt. (1117 Budapest, Budafoki út 56.) látja el.

Jelen megállapodásban a fent részletezett összetett feladatkör „KÖZBESZERZÉSI VEVŐSZOLGÁLAT”-ként kerül említésre. Felek álláspontjukat a kijelölt megbízottak útján egyeztetik.

A konzorciumot a konzorciumvezető cég cégjegyzésre jogosult képviselői képviselik. Személyük felhatalmazást kap kötelezettségvállalásra, nyilatkozattételre és a vitás kérdésekben való döntéshozatalra.

A KÖZBESZERZÉSI VEVŐSZOLGÁLAT a Szolgáltató részéről a keretmegállapodás kapcsolattartója. A KÖZBESZERZÉSI VEVŐSZOLGÁLAT felelős az Intézmények és az Ajánlatkérő egységes felületen keresztül történő tájékoztatásáért.

A KÖZBESZERZÉSI VEVŐSZOLGÁLAT fő feladatai: tájékoztatás és ajánlatadás az Intézmények részére, az esetleges reklamációk és egyedi problémák kezelése, a teljesítések koordinálása, az Intézmények kiszolgálásában közreműködők tevékenységének összehangolása, az Ajánlatkérő felé történő kapcsolattartás, adatközlés (teljesítéssel kapcsolatos adatok továbbítása a KEF részére).

A KÖZBESZERZÉSI VEVŐSZOLGÁLAT ezen feladatok teljesítésére tekintettel megfelelő adminisztrációs háttérrel rendelkezik. A KÖZBESZERZÉSI VEVŐSZOLGÁLAT szolgáltatását az ország egész területére egységes és az Intézmények számára költséghatékony módszer alkalmazásával, magyar nyelven biztosítja, elsődlegesen telefonos és e-mailes kapcsolattartással, és az elérhetőségek mögött álló kereskedelmi/műszaki tájékoztatást nyújtó szervezet biztosításával (amely képes és jogosult a szolgáltatásokkal kapcsolatos fejlesztői (vagy a gyártási technológia szellemi tulajdonjoghoz kapcsolódó), szakmai információk Beszerző (ajánlatkérő), illetve vevők részére történő átadására).

A Közbeszerzési Vevőszolgálat elérhetősége: munkanapokon 8-17h között.

Telefonszámok: +36/1/470-6400

E-mail cím: kozbeszerzes@t-systems.hu

Faxszám: +36/1/452-1297

6. T-Systems Magyarország Zrt. (Közbeszerzési Vevőszolgálat) feladatai és hatáskörei:

- A jelen eljárásban és esetleges nyertesség esetén a teljesítési időszakban az eljárni jogosultság felhatalmazás alapján történő elfogadása,
- jelen eljárásban a Közös Ajánlattevők nevében nyilatkozattételre történő felhatalmazás elfogadása,
- az eljárás első részében az ajánlatot a Közös Ajánlattevők nevében aláírja, valamint nyilatkozatot tehet, beleértve az esetleges hiánypótlásokat, felvilágosításokat és indokolásokat,
- eljárás második részében az esetleges ajánlattételi felhívásokra – mint Közös Ajánlattevők – külön-külön nem ad ajánlatot, hanem a Kbt. 35 § (3) bekezdésében foglaltakat betartva csak közösen nyújt be ajánlatot,
- az eljárás második részében a Közös Ajánlattevők nevében az ajánlatot aláírja, valamint nyilatkozatot tehet, beleértve az esetleges hiánypótlásokat, felvilágosításokat és indokolásokat, vagy ezekre a feladatokra egy másik Közös Ajánlattevőt meghatalmazhat,
- az eljárás második részében a hozzá beérkező megrendeléseket határidőben visszaigazolja.
- az eljárás második részében a nyertes Közös Ajánlattevők bármelyikére vonatkozóan az ajánlati felhívásban meghatározott Kbt. szerinti kizáró okok hatálya alá kerülés esetén, a nyertes Közös Ajánlattevők mindegyikére vonatkozó szankciók elfogadása,
- az eljárás mindkét részében a Közös Ajánlattevők nevében a T-Systems Magyarország Zrt. bármely kettő cégjegyzésre jogosult képviselője együttesen aláírásra jogosult,
- amennyiben Közös Ajánlattevők bármelyike a kizáró okok hatálya alá kerül, úgy köteles a Kbt. szerinti kizáró okok hatálya alá kerülést követő első munkanapon a Beszerzőt írásban tájékoztatni,
- a versenyújranyitást követő egyedi szerződéseket a Közös Ajánlattevők nevében aláírja, vagy arra a másik Közös Ajánlattevőt meghatalmazhatja,
- a versenyújranyitást követő egyedi szerződések teljesítése,
- közbeszerzési ügyfelek tájékoztatása,

- a Beszerző tájékoztatása,
- teljesítések koordinálása,
- Beszerző részére történő adatközlés (termékek, teljesítések),
- mint eljárni jogosult képviselő, a nyertes Közös Ajánlattevők közötti esetleges nézeteltérések esetén, kizárólag azon területeket érintően, amiben Közös Ajánlattevők az eljárás második részében benyújtott ajánlatok beadását megelőzően nem állapodtak már meg, Felek közötti megegyezés hiányában döntést hozhat és a döntése a mérvadó,
- a közreműködők tevékenységének az összehangolása, ellenőrzése, minősítése,
- kereskedelmi/műszaki és a teljesítéshez szükséges mértékű közbeszerzési tájékoztatást nyújtó szervezet működtetése,
- az országos ellátás biztosítása,
- Közbeszerzési Vevőszolgálat elérhetőségének - munkanapokon 8-17 óráig történő - biztosítása,
- szakmai információk Intézmények részére történő átadása,
- szakmai információk Beszerző részére történő átadása,
- a Beszerző részére adatszolgáltatások teljesítése,
- a Portálon az adatszolgáltatások határidőre történő teljesítése,
- rendelkezik a Beszerző részére nyújtandó adatszolgáltatási biztosítékkal (5.000.000.- Ft, azaz ötmillió Forint),
- feltétlen kötelezettséget vállal, és egyben szavatolja is, hogy a jelen megállapodás aláírásakor, valamint annak teljes hatálya alatt rendelkezik és rendelkezni is fog a Preambulumban hivatkozott közbeszerzési eljárásnak megfelelő, fokozott biztonságú, digitális cégszerű aláírással.
- feltétlen kötelezettséget vállal, és egyben szavatolja is, hogy a jelen megállapodás aláírásakor, valamint annak teljes hatálya alatt rendelkezik és rendelkezni is fog az ajánlati felhívásban előírt alkalmassági követelményben foglalt minősítéssel, szakemberekkel.
- Ezen megállapodás aláírásával azt is tudomásul veszi, hogy amennyiben a fenti bekezdésben említett kötelezettségét bármilyen okból kifolyólag megszegné, annak minden hátrányos jogkövetkezményét viselni tartozik.

7. TRACO Kereskedelmi és Szolgáltató Zrt. feladatai és hatáskörei:

- jelen eljárásban és esetleges nyertesség esetén a teljesítési időszakban a nyertes Közös Ajánlattevők nevében eljárni jogosultságra vonatkozó felhatalmazás megadása a Közbeszerzési Vevőszolgálat részére,
- eljárás második részében az esetleges ajánlattételi felhívásokra – mint nyertes Közös Ajánlattevők – külön-külön nem ad ajánlatot, hanem a Kbt. 35. § (3) bekezdésében foglaltakat betartva csak közösen nyújt be ajánlatot,
- eljárás második részében a Közös Ajánlattevők bármelyikére vonatkozóan az ajánlattételi felhívásban meghatározott Kbt. szerinti kizáró okok hatálya alá kerülés esetén, mint Közös Ajánlattevők mindegyikére vonatkozó szankciók elfogadása,
- a Közbeszerzési Vevőszolgálat esetleges meghatalmazása alapján az eljárás második részében a Közös Ajánlattevők nevében az ajánlatot aláírja, valamint nyilatkozatot tehet, beleértve az esetleges hiánypótlásokat, felvilágosításokat és indokolásokat,
- az eljárás második részében a hozzá beérkező megrendeléseket visszaigazolja.
- a Közbeszerzési Vevőszolgálat esetleges meghatalmazása alapján a verseny újranyitást követő egyedi szerződéseket a Közös Ajánlattevők nevében aláírja,
- a versenyújranyitást követő egyedi szerződések teljesítése,
- a Közös Ajánlattevők közötti esetleges nézeteltérések esetén, - a 6. pontban szabályzottak szerinti előre nem egyeztetett területeket érintő kérdésekben, megegyezés hiányában - az eljárni jogosult döntésének elfogadása,
- a Portálon az adatszolgáltatások határidőre történő teljesítése,
- felhatalmazás megadása a nyertes Közös Ajánlattevőkkel kapcsolatban eljárni jogosult képviselő részére az utólagos adatszolgáltatás (nyilatkozat) megtételére, amihez a valós forgalmi adatokat határidőben biztosítja,
- feltétlen kötelezettséget vállal, és egyben szavatolja is, hogy a jelen megállapodás aláírásakor, valamint annak teljes hatálya alatt rendelkezik és rendelkezni is fog a Preambulumban hivatkozott közbeszerzési eljárásnak megfelelő, fokozott biztonságú, digitális cégszerű aláírással.

- Ezen megállapodás aláírásával azt is tudomásul veszi, hogy amennyiben a fenti bekezdésben említett kötelezettségét bármilyen okból kifolyólag megszegné, annak minden hátrányos jogkövetkezményét viselni tartozik.

8. Kizáró okok és átláthatóság

Közös Ajánlattevők nyilatkoznak, hogy nem tartoznak az ajánlati felhívásban előírt, Kbt.-ben felsorolt kizáró okok hatálya alá, és az Áht-ban foglalt átláthatósági követelményeknek megfelelnek, valamint ezeket az ajánlati felhívás és a további közbeszerzési dokumentumok előírásainak megfelelően igazolják. Közbeszerzési Vevőszolgálat a kizáró okok fenn nem állását és az átláthatósági követelményeknek való megfelelést a közös ajánlattevői körben folyamatosan ellenőrzi, s ennek tekintetében jogosult ezekről nyilatkozni a Közös Ajánlattevők nevében.

9. Eszközök, erőforrások

Közös Ajánlattevők kijelentik, hogy rendelkeznek a sikeres teljesítéshez szükséges eszközökkel és erőforrásokkal, melyeket a teljesítés teljes időtartamában rendelkezésre bocsátanak.

10. Adatszolgáltatási biztosíték

Közös Ajánlattevők megállapodnak, hogy a Beszerző által előírt adatszolgáltatási biztosítékot a Közbeszerzési Vevőszolgálat biztosítja. Minden olyan esetben, amikor a biztosíték vagy annak egy része levonásra kerül, a Közbeszerzési Vevőszolgálat a neki fel nem róható tevékenységből eredő levonás összegét jogosan követelheti a mulasztást elkövető Féltől, aki ezt követően köteles megtéríteni a Közbeszerzési Vevőszolgálat kárát.

11. Nyilatkozattétel

Közös Ajánlattevők nyilatkoznak, hogy az eljárásban a Beszerző felé a Közös Ajánlattevők nevében nyilatkozattételre a Közbeszerzési Vevőszolgálatot üzemeltető T-Systems Magyarország Zrt. jogosult.

12. Ajánlattétel az eljárás második részében

Közös Ajánlattevők nyilatkoznak, hogy az eljárás második részében, verseny újranyitásával történő beszerzés esetén a Közbeszerzési Vevőszolgálat, vagy meghatalmazás alapján Közös Ajánlattevők közül az egyik az ajánlatot aláírhatja és nyilatkozatot tehet a Közös Ajánlattevők nevében, azonban önállóan egyik fél sem tehet ajánlatot.

13. Kapcsolattartók

A Közös Ajánlattevők részéről jelen eljárásban megjelölt kapcsolattartók, akik részt vesznek a projekt operatív lebonyolításában, a következők:

Teljesítésben résztvevő szervezet	Kapcsolattartó neve és elérhetősége (tel., fax, e-mail)
T-Systems Magyarország Zrt.	Pusztai Zoltán (Tel: +36/1/470-6546; Fax: +36/1/452-1297; e-mail cím: kozbeszerzes@t-systems.hu)
TRACO Kereskedelmi és Szolgáltató Zrt.	Losonczy Ferenc (Tel: +36-1-889-9300 Fax: +36-1-889-9301 e-mail cím: kozbeszerzes@traco.hu)

A kapcsolattartó személyek az együttműködési megállapodás módosítására nem jogosultak.

A Közös Ajánlattevők kötelesek egymást haladéktalanul, de legkésőbb 2 munkanapon belül írásban értesíteni a kapcsolattartási adataikban bekövetkező változásokról, amely nem tekintendő jelen megállapodás módosításának. Az értesítés elmulasztásából eredő kárért a mulasztó Fél a felelős. Az írásbeli közlés kézhezvételéig a korábban megjelölt kapcsolattartó tehet hatályos jognyilatkozatokat.

14. Üzleti titok

Közös Ajánlattevők kijelentik, hogy a jelen eljárás során a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (továbbiakban: Ptk.) 2:47 § (1)-(2) bekezdései szerinti adatok üzleti titoknak minősülnek; azokat bizalmasan kezelik, harmadik fél tudomására nem hozzák, kivéve ha jogszabály másként rendelkezik.

15. Szabályok

Közös Ajánlattevők kijelentik, hogy az együttműködés során a Kbt., valamint a későbbiekben megkötendő Keretmegállapodás szabályai szerint járnak el.

16. Irányadó jog, jogviták rendezése

- a) A jelen Együttműködési Megállapodásban nem szabályozott feltételekre a Ptk., valamint a Kbt. szabályai az irányadók.
- b) A felmerülő jogvitákat a Közös Ajánlattevők békésen kívánják rendezni. Amennyiben e törekvésük 30 napon belül is eredménytelen maradna, szerződő felek a jogviták eldöntésére a polgári perrendtartás szerinti hatáskörrel és illetékességgel rendelkező bírósághoz fordulnak.

17. Korruptióellenes klauzula

Valamennyi Közös Ajánlattevő tudatában van a T-Systems Magyarország Zrt. korruptióellenes szabályoknak való megfelelési kötelezettségének, valamint megerősíti, hogy bármely anyagi eszközt vagy vagyoni előnyt nem használ fel törvénytelen célokra – beleértve a korruptióellenes törvényeket sértő célokat is –, úgy mint közvetlen vagy közvetett fizetség vagy mással teljesített fizetség közfunkciót ellátó személynek* vagy más magánszemélynek abból a célból, hogy a Magyar Telekom Nyrt.-nek vagy a Magyar Telekom Csoport bármely tagvállalatának vagy az azok nevében eljáró személyeknek üzletszerzéshez vagy üzlet megtartásához segítséget nyújtson.

Jelen Együttműködési Megállapodás célját képező keretmegállapodás tárgyának és teljesítésének tekintetében

- tagja, tisztségviselője, tulajdonosa és alkalmazottja nem közfunkciót ellátó személy,
- nem alkalmaz, más módon nem ad fizetséget, illetve nem ad fizetéssel kapcsolatos ajánlatot bármely közfunkciót ellátó személynek vagy más magánszemélynek, valamint hogy nem tesz, és mással sem tetet semmilyen, közvetlen vagy közvetett ajánlatot, ill. nem teljesít és mással sem teljesített semmilyen fizetséget közfunkciót ellátó személynek abból a célból, hogy a Magyar Telekom Nyrt. vagy bármely Magyar Telekom Csoport tagvállalat érdekében hatást gyakoroljon egy közfunkciót ellátó szerv döntésére vagy kieszaközölje azt, és
- jelen Együttműködési Megállapodással és a majdani Keretmegállapodással kapcsolatban nem alkalmaz olyan alvállalkozót, tanácsadót, megbízottat vagy képviselőt, akinek a személyét, hírnevét ne vizsgálta volna meg alaposan; és
- jelen Együttműködési Megállapodással kapcsolatban nem alkalmaz olyan alvállalkozót, tanácsadót, megbízottat vagy képviselőt, aki nem tartja be a korruptióellenes törvényeket, továbbá a korruptióellenes törvények be nem tartása esetén azonnal tájékoztatja erről a T-Systems Magyarország Zrt-t.

*A „közfunkciót ellátó személy” fogalma magában foglalja a következő személyeket:

- valamely kormány vagy annak bármely minisztériuma, kormánysszerve, hatósága vagy annak munkáját segítő szervezet (törvényhozó, adminisztratív és bírói szerv) tisztségviselőjét, tisztségviselőjét vagy munkavállalóját, (ii) regionális kormányzati szerv tisztségviselőjét, tisztségviselőjét vagy munkavállalóját, (iii) nemzetközi közsszervezetek tisztségviselőjét, tisztségviselőjét vagy munkavállalóját;

- olyan személyt, aki hivatalos minőségben vagy közfunkciót ellátva kormány vagy minisztérium, kormány szerv, hatóság vagy annak munkáját segítő szervezet, regionális kormányzati szerv vagy nemzetközi közszervezet nevében és javára jár el;
- politikai pártok tisztségviselőit (vagy magát a politikai pártot);
- közfunkciót ellátó szerv hivatalára pályázó jelölteket;
- nemzetközi szervezetek (pl. az Egyesült Nemzetek Szervezete vagy a Világbank) tisztségviselőit;
- olyan személyeket, akik tisztségviselőként funkcionális jogkörrel rendelkeznek, de ténylegesen nem állnak az adott közfunkciót ellátó szerv alkalmazásában;
- közfunkciót ellátó szervek vagy közfunkciót ellátó személyek konzultánsait és különleges tanácsadóit; valamint
- az állami tulajdonban lévő vállalatok és intézmények tisztségviselőit és munkavállalóit (az üzleti alapon működő vállalatokét is), ideértve a kórházakat, egészségügyi létesítményeket és egyetemeket.

18. A jelen együttműködési megállapodás hatálya, megszűnése

Jelen Megállapodás a Közös Ajánlattevők arra felhatalmazott képviselőinek aláírása napján jön létre. Amennyiben az együttműködő felek azt nem egy napon írják alá, úgy a legutolsó aláírás időpontja a hatályba lépés napja.

A jelen Megállapodás megszűnik:

- amennyiben más ajánlattevők ajánlatát hirdeti ki Ajánlatkérő nyertesnek és nyerteseket követő legkedvezőbb ajánlatot tevőnek és szerződéskötésre már nem kerülhet sor, az eljárás eredménytelen, vagy a Közös Ajánlattevők ajánlatát érvénytelennek nyilvánítják és jogorvoslati eljárás, illetve felülvizsgálati eljárás az Ajánlatkérő döntésével kapcsolatosan nem indul;
- az előző pontokban említett ajánlatkérői döntések ellen kezdeményezett jogorvoslati eljárások, felülvizsgálati eljárások jogerősen lezárulnak úgy, hogy szerződéskötésre a Közös Ajánlattevőkkel nem kerülhet sor,
- amennyiben a Közös Ajánlattevőket nyerteseket követő legkedvezőbb ajánlatot tevőnek hirdetik ki, és szerződéskötésre a Közös Ajánlattevőkkel már nem kerülhet sor;
- A Közös Ajánlattevőkkel történő szerződéskötés esetén a Keretmegállapodásban rögzítettek teljesülése után.

19. Az Együttműködési Megállapodás teljessége

A jelen Együttműködési Megállapodás tartalmazza a Felek érvényes nyilatkozatait és minden korábbi vagy egyidejű, írásos vagy szóbeli megállapodást vagy tényállítást hatálytalanít az együttműködés tárgyával kapcsolatban. A Felek mindegyikének meghatalmazott képviselője által aláírt írásos megállapodás hiányában a jelen együttműködési megállapodáson módosítások nem hajthatók végre, a rendelkezések nem egészíthetők ki és nem változtathatók meg.

Felek kijelentik, hogy az együttműködés során a Kbt., valamint a jelen közbeszerzési eljárás ajánlati felhívása, illetve az Ajánlatkérő által kibocsátott kapcsolódó dokumentációk, valamint a nyertesség esetén megkötendő Keretmegállapodás rendelkezései szerint járnak el.

20. Záró rendelkezések

Jelen Együttműködési Megállapodás csak a felek egyező akaratával, írásban módosítható. Amennyiben a jelen Együttműködési Megállapodás valamely rendelkezése érvénytelen vagy érvénytelenné válik, ez a részleges érvénytelenség nem érinti az Együttműködési Megállapodás egyéb, érvényes rendelkezéseit. Az Együttműködési Megállapodás részleges érvénytelensége esetében az egész Együttműködési Megállapodás csak akkor dől meg, ha a Közös Ajánlattevők azt az érvénytelen rész nélkül nem kötötték volna meg.

A Közös Ajánlattevők a jelen Együttműködési Megállapodást, mint akaratukkal mindenben megegyezőt véleményeltérés nélkül elfogadják és cégszerű aláírásukkal hitelesítik.

Budapest, 2018. március 12.

ADATKEZELÉSI TÁJÉKOZTATÓ

1. BEVEZETÉS

Magyarország Ügyészsége (a továbbiakban: Adatkezelő) tevékenysége során fokozottan ügyel a személyes adatok védelmére, a kötelező jogi rendelkezések betartására, a biztonságos és tisztességes adatkezelésre.

Az Adatkezelő központi szervének adatai:

Székhely: 1055 Budapest, Markó u. 16.
Postacím: 1372 Budapest, Pf. 438.
Telefonszám: (1) 354-5500
E-mail: info@mku.hu
Adatkezelő honlapja: www.ugyeszseg.hu

Legfőbb ügyészégi adatvédelmi tisztviselő:

Neve: dr. Katona Attila
Postacím: 1055 Budapest, Markó u. 16.
E-mail: abo@mku.hu

Az Adatkezelő a kezelt, illetve rendelkezésére bocsájtott személyes adatokat minden esetben a hatályos magyar és európai jogszabályoknak és etikai elvárásoknak eleget téve kezeli, minden esetben megteszi azokat a technikai és szervezési intézkedéseket, amelyek a megfelelő biztonságos adatkezeléshez szükségesek.

Az adatkezelési tájékoztató

- a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2016. április 27-i 2016/67/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (a továbbiakban: GDPR),
- az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény,
- a büntetőeljárásról szóló 2017. évi XC. törvény,
- az ügyészségről szóló 2011. évi CLXIII. törvény (V. Fejezete), mint hatályos jogszabályok, valamint
- az adatkezeléssel, adatvédelemmel, adatbiztonsággal kapcsolatos legfőbb ügyészi utasítások és ügyészégi belső rendelkezések,
- a legfőbb ügyész ajánlása az ügyészi hivatás etikai szabályairól (Ügyészégi Etikai Kódex), mint hatályos közjogi szervezetszabályzó eszközök alapján

került kialakításra.

Az Adatkezelő fenntartja magának a jogot, hogy az adatvédelmi szabályzatát a mindenkor hatályos jogszabályi előírásoknak megfelelően módosítsa, ez esetben a módosított szabályzatot és tájékoztatót nyilvánosan közzéteszi.



2. ÉRTELMEZŐ RENDELKEZÉSEK

A tájékoztatóban az adatvédelmi szakkifejezések a következő jelentéssel bírnak:

Érintett: bármely információ alapján azonosított vagy azonosítható természetes személy.

Azonosítható természetes személy: az a természetes személy, aki közvetlen vagy közvetett módon, különösen valamely azonosító, például név, azonosító szám, helymeghatározó adat, online azonosító vagy a természetes személy fizikai, fiziológiai, genetikai, szellemi, gazdasági, kulturális vagy szociális azonosságára vonatkozó egy vagy több tényező alapján azonosítható.

Személyes adat: az érintettre vonatkozó bármely információ.

Hozzájárulás: az érintett akaratának önkéntes, határozott és megfelelő tájékoztatáson alapuló egyértelmű kinyilvánítása, amellyel az érintett nyilatkozat vagy az akaratát félreérthetetlenül kifejező más magatartás útján jelzi, hogy beleegyezését adja a rá vonatkozó személyes adatok kezeléséhez.

Adatkezelő: az a természetes vagy jogi személy, illetve jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet, aki vagy amely – törvényben vagy az Európai Unió kötelező jogi aktusában meghatározott keretek között – önállóan vagy másokkal együtt az adat kezelésének célját meghatározza, az adatkezelésre (beleértve a felhasznált eszközt) vonatkozó döntéseket meghozza és végrehajtja, vagy az Adatfeldolgozóval végrehajtatja.

Adatkezelés: az alkalmazott eljárástól függetlenül az adaton végzett bármely művelet vagy a műveletek összessége, így különösen gyűjtése, felvétele, rögzítése, rendszerezése, tárolása, megváltoztatása, felhasználása, lekérdezése, továbbítása, nyilvánosságra hozatala, összehangolása vagy összekapcsolása, zárolása, törlése és megsemmisítése, valamint az adat további felhasználásának megakadályozása, fénykép-, hang- vagy képfelvétel készítése, valamint a személy azonosítására alkalmas fizikai jellemzők rögzítése.

Adattovábbítás: az adat meghatározott harmadik személy számára történő hozzáférhetővé tétele.

Nyilvánosságra hozatal: az adat bárki számára történő hozzáférhetővé tétele.

Adattörlés: az adat felismerhetetlenné tétele oly módon, hogy a helyreállítása többé nem lehetséges.

Adatkezelés korlátozása: a tárolt adat zárolása az adat további kezelésének korlátozása céljából történő megjelölése útján.

Adatmegsemmisítés: az adatot tartalmazó adathordozó teljes fizikai megsemmisítése.

Adatfeldolgozás: az adatkezelő megbízásából vagy rendelkezése alapján eljáró adatfeldolgozó által végzett adatkezelési műveletek összessége.

Adatfeldolgozó: az a természetes vagy jogi személy, illetve jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet, aki vagy amely – törvényben vagy az Európai Unió kötelező jogi aktusában meghatározott keretek között és feltételekkel – az adatkezelő megbízásából vagy rendelkezése alapján személyes adatokat kezel.

Adatállomány: az egy nyilvántartásban kezelt adatok összessége.

Harmadik személy: olyan természetes vagy jogi személy, illetve jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet, aki vagy amely nem azonos az érintettel, az adatkezelővel, az adatfeldolgozóval vagy azokkal a személyekkel akik az adatkezelő vagy adatfeldolgozó közvetlen irányítása alatt a személyes adatok kezelésére irányuló műveleteket végeznek.

EGT-állam: az Európai Unió tagállama és az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes más állam, továbbá az az állam, amelynek állampolgára az Európai Unió és tagállamai, valamint az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban nem részes állam között létrejött nemzetközi szerződés alapján az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes állam állampolgárával azonos jogállást élvez.

Harmadik ország: minden olyan állam, amely nem EGT-állam.

Adatvédelmi incidens: az adatbiztonság olyan sérelme, amely a továbbított, tárolt vagy más módon kezelt személyes adatok véletlen vagy jogellenes megsemmisülését, elvesztését, módosulását, jogosulatlan továbbítását vagy nyilvánosságra hozatalát, vagy az azokhoz való jogosulatlan hozzáférést eredményezi.

3. A SZEMÉLYES ADATOK KEZELÉSÉNEK ELVEI ÉS JOGALAPJA

Személyes adatokat az Adatkezelő csak abban az esetben kezel, ha

- a) azt törvény vagy – törvény felhatalmazása alapján, az abban meghatározott körben, különleges adatnak vagy bűnügyi személyes adatnak nem minősülő adat esetén – helyi önkormányzat rendelete közérdeken alapuló célból elrendeli,
- b) az a) pontban meghatározottak hiányában az Adatkezelő törvényben meghatározott feladatainak ellátásához feltétlenül szükséges és az érintett a személyes adatok kezeléséhez kifejezetten hozzájárult,
- c) az a) pontban meghatározottak hiányában az az érintett vagy más személy létfontosságú érdekeinek védelméhez, valamint a személyek életét, testi épségét vagy javait fenyegető közvetlen veszély elhárításához vagy megelőzéséhez szükséges és azzal arányos, vagy
- d) az a) pontban meghatározottak hiányában a személyes adatot az érintett kifejezetten nyilvánosságra hozta és az az adatkezelés céljának megvalósulásához szükséges és azzal arányos.

Személyes adatokat az Adatkezelő kizárólag egyértelműen meghatározott, jogszerű célból, jog gyakorlása és kötelezettség teljesítése érdekében kezel. Az adatkezelésnek minden szakaszában meg kell felelnie e célnak.

Az Adatkezelő csak olyan személyes adatokat kezel, amely az adatkezelés céljának megvalósulásához elengedhetetlen és a cél elérésére alkalmas. Az adatkezelés csak a cél megvalósulásához szükséges mértékű lehet és ideig tarthat.

Személyes adatot az országból harmadik országban, továbbá nemzetközi szervezet keretein belül adatkezelést folytató adatkezelő vagy adatfeldolgozó részére az Adatkezelő csak az Infotv. 11-12. §-ában leírt esetekben, illetve módon ad át.

Kötelező adatkezelés esetén az adatok fajtáit, az adatkezelés célját és feltételeit, az adatok megismerhetőségét, valamint az adatkezelés időtartamát vagy szükségessége időszakos felülvizsgálatát az adatkezelést elrendelő törvény határozza meg. A törvény közérdekből elrendelheti a személyes adat nyilvánosságra hozatalát.

4. AZ ADATKEZELÉS BIZTONSÁGA

Az Adatkezelő az adatkezelés során arra alkalmas műszaki vagy szervezési – így különösen az adatok jogosulatlan vagy jogellenes kezelésével, véletlen elvesztésével, megsemmisülésével vagy károsodásával szembeni védelmet kialakító – intézkedések alkalmazásával biztosítja a személyes adatok megfelelő biztonságát.

5. AZ ÉRINTETTEK JOGAI

Az érintett jogosult arra, hogy az Adatkezelő és az annak megbízásából vagy rendelkezése alapján eljáró adatfeldolgozó által kezelt személyes adatai vonatkozásában:

- a) az adatkezeléssel összefüggő tényekről az adatkezelés megkezdését megelőzően tájékoztatást kapjon (előzetes tájékozódáshoz való jog),
- b) kérelmére személyes adatait és az azok kezelésével összefüggő információkat az Adatkezelő a rendelkezésére bocsássa (hozzáféréshez való jog),
- c) kérelmére személyes adatait az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvényben meghatározott esetekben az Adatkezelő helyesbítse, illetve kiegészítse (helyesbítéshez való jog),
- d) kérelmére, valamint az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvényben meghatározott esetekben személyes adatai kezelését az Adatkezelő korlátozza (az adatkezelés korlátozásához való jog),
- e) kérelmére, valamint az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvényben meghatározott további esetekben személyes adatait az Adatkezelő törölje (törléshez való jog).

Az érintetti jogok érvényesülését, az érintettek ezen jogok gyakorlása iránti kérelmeit az adatkezelő jogszabályi előírásokban foglaltak szerint biztosítja, illetve teljesíti.

Az adatkezeléssel érintett személy az adatkezelést megelőzően az Adatkezelőknél tájékozódhat adatkezeléssel összefüggő tényekről. Az érintett kérelmére az Adatkezelő tájékoztatja arról, hogy személyes adatait maga az Adatkezelő, illetve a megbízásából vagy rendelkezése alapján eljáró adatfeldolgozó kezeli-e. A tájékoztatóskéréshez (hozzáféréshez) való jog alapján az adatkezeléssel érintett személy megismerheti, hogy személyes adatainak kezelése folyamatban van-e és jogosult arra, hogy a rá vonatkozóan kezelt adatok kapcsán tájékoztatást kapjon arról, miszerint

- az Adatkezelő mely adatait kezeli,
- adatait az Adatkezelő milyen célból kezeli,
- adatai kezelésére az Adatkezelőt mi jogosítja fel,
- az Adatkezelő mikortól és meddig kezeli az adatait,
- a kezelt személyes adatoknak kik a címzettjei, akikkel, illetve amelyekkel a személyes adatokat közölték vagy közölni fogják,
- ha az Adatkezelő az adatokat nem az adatkezeléssel érintett személytől gyűjtötte, akkor mik az adatok forrására vonatkozó információk,
- melyek az adatkezeléssel kapcsolatos érintetti jogai,
- milyen jogorvoslati lehetőséggel rendelkezik.

Az adatkezeléssel érintett személy kérheti, hogy az Adatkezelő helyesbítse, illetve egészítse ki személyes adatait. A helyesbítéshez való jog érvényesítése esetén az érintettnek az általa szolgáltatott további személyes adatok valóságát alá kell támasztania és igazolnia kell azt is, hogy valóban az arra jogosult személy kéri az adat módosítását vagy kiegészítését.

Az Adatkezelő a kérés hitelességének megerősítését követően, indokolatlan késedelem nélkül helyesbíti a pontatlan személyes adatokat, illetve – ha az adatkezelés céljával összeegyeztethető – kiegészíti a hiányos személyes adatokat.

Az adatkezeléssel érintett személy adatkezelés korlátozásához való joga akkor érvényesíthető, ha

- az adatkezeléssel érintett vitatja a kezelt személyes adatok pontosságát, de ez kétségtelenül nem állapítható meg,
- az adatkezelés jogellenes, és az érintett ellenzi az adatok törlését, felhasználásuk korlátozását kéri,
- az Adatkezelőnek már nincs szüksége a személyes adatokra adatkezelés céljából, de az adatkezeléssel érintett személy igényli az adatok kezelését jogi igény előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez,
- az adatkezeléssel érintett személy jogszerűen tiltakozott az adatkezelés ellen, és kérdéses, hogy az Adatkezelő jogos indokai elsőbbséget élveznek-e az érintett jogi indokaival szemben.

Amennyiben az adatkezelés korlátozás alá esik, a személyes adatokat a tárolás kivételével csak az érintett hozzájárulásával, vagy jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez, vagy más természetes vagy jogi személy jogainak védelme érdekében, vagy az Unió, illetve valamely tagállam fontos közérdekéből lehet kezelni.

Az Adatkezelő az adatkezelési korlátozás megszüntetéséről előzetesen tájékoztatja az adatkezeléssel érintett személyt, ha a korlátozás kérésére történt.

A törléshez való jog érvényesítése esetén az Adatkezelő köteles arra, hogy az adatkezeléssel érintett személyre vonatkozó adatokat – az Európai Unió jogi aktusában, illetve törvényben meghatározott esetek kivételével – indokolatlan késedelem nélkül törölje, ha

- az adatkezelés jogellenes,
- a személyes adatokra már nincs szükség abból a célból, amiért kezelték,
- ha az adatkezeléssel érintett hozzájárulásán alapult az adatok kezelése és azt visszavonta, vagy személyes adatainak törlését kérelmezi, és más jogalap az adatok további kezelését nem teszi jogszerűvé,
- jogszerűen tiltakozott személyes adatai kezelése ellen, és nincs elsőbbséget élvező ok az Adatkezelő általi személyes adatkezeléshez,
- az adatok törlését jogszabály, az Európai Unió jogi aktusa, a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság (a továbbiakban: NAIH) vagy a bíróság elrendelte,
- az adatkezelés korlátozásának ideje – a vitatott adatok pontosságának ellenőrzésére előírtak kivételével – eltelt.

Az adatkezeléssel érintett személy által benyújtott, az őt megillető jogosultságok érvényesítésére irányuló kérelmet az Adatkezelő a legrövidebb idő alatt, de legfeljebb 25 napon belül elbírálja, és az adatkezeléssel érintett személyt írásban – amennyiben kérelmét elektronikus úton nyújtotta be úgy elektronikus úton – értesíti.

Az Adatkezelő az adatkezeléssel érintett személyt megillető jogosultságok érvényesülésével kapcsolatban meghatározott feladatait – a GDPR-ben, illetve törvényben meghatározott kivételektől eltekintve – ingyenesen látja el.

6. JOGÉRVÉNYESÍTÉSI LEHETŐSÉGEK

Az adatkezeléssel érintett személy, amennyiben

- az Adatkezelő érintetti jogainak érvényesítését korlátozza, vagy ezen jogainak érvényesítésére irányuló kérelmét elutasítja, a NAIH (cím: 1125 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 22/c, postacím: 1530 Budapest, Pf.: 5. E-mail: ugyfelszolgalat@naih.hu, honlap: www.naih.hu) vizsgálatát kezdeményezheti az Adatkezelő intézkedése jogszerűségének vizsgálata céljából,
- megítélése szerint személyes adatainak kezelése során az Adatkezelő megsérti a személyes adatok kezelése vonatkozó, jogszabályban vagy Európai Unió kötelező jogi aktusában meghatározott előírásokat, a NAIH adatvédelmi hatósági eljárásának lefolytatását kérelmezheti, vagy a bírósághoz fordulhat.

Az utóbbi esetben az adatkezeléssel érintett személy eldöntheti, hogy a lakóhelye vagy a tartózkodási helye szerinti törvényszéknél nyújtja-e be keresetét. A lakóhely vagy tartózkodási hely szerinti törvényszékek listája a <http://birosag.hu/ugyfelkapcsolati-portal/birosag-kereso> oldalon található meg.

Nyilatkozat jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező más szervezet esetén az Áht. 41 § (6), valamint az Ávr. 50 § 1 a) bekezdésében foglalt feltételnek való megfeleléséről

Alulírott(ak) mint a(z)

szervezet nyilvántartási száma:

székhelye:

cégjegyzésre/aláírásra jogosult képviselője (képviselői) jelen okirat aláírásával ezennel

nyilatkozom (nyilatkozunk)

a **Legfőbb Ügyészség** től kapott megbízás, megrendelés, vagy más hasonló visszterhes magánjogi kötelem érvényessége érdekében arról, hogy,

a(z) (teljes név)

a Nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI törvény 3 § (1) bekezdésének 1. pontja alapján¹ átlátható szervezetnek minősül.

Kijelentem (kijelentjük), és aláírással (aláírásunkkal) igazolom (igazoljuk), hogy a jelen nyilatkozatban foglaltak a valóságnak mindenben megfelelnek.

Tudomásul veszem, hogy a nyilatkozatban foglaltak változása esetén arról haladéktalanul köteles vagyok (kötelesek vagyunk) a Legfőbb Ügyészséget (cím: 1372 Budapest, Pf. 438.) írásban értesíteni.

Tudomásul veszem (vesszük), hogy a valótlan tartalmú nyilatkozat alapján kapott megbízás, megrendelés, vagy más hasonló visszterhes magánjogi kötelem semmis.

Kelt:

aláírás

PH

¹ 3. § (1) E törvény alkalmazásában

1. átlátható szervezet:

a) az állam, a költségvetési szerv, a köztestület, a helyi önkormányzat, a nemzetiségi önkormányzat, a társulás, az egyházi jogi személy, az olyan gazdálkodó szervezet, amelyben az állam vagy a helyi önkormányzat külön-külön vagy együtt 100%-os részesedéssel rendelkezik, a nemzetközi szervezet, a külföldi állam, a külföldi helyhatóság, a külföldi állami vagy helyhatósági szerv és az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes állam szabályozott piacára bevezetett nyilvánosan működő részvénytársaság,

b) az olyan belföldi vagy külföldi jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet, amely megfelel a következő feltételeknek:

ba) tulajdonosi szerkezete, a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló törvény szerint meghatározott tényleges tulajdonosa megismerhető,

bb) az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában vagy olyan államban rendelkezik adóilletőséggel, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van,

bc) nem minősül a társasági adóról és az osztalékadóról szóló törvény szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak,

bd) a gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet tekintetében a ba), bb) és bc) alpont szerinti feltételek fennállnak;

c) az a civil szervezet és a víztársulat, amely megfelel a következő feltételeknek:

ca) vezető tisztségviselői megismerhetők,

cb) a civil szervezet és a víztársulat, valamint ezek vezető tisztségviselői nem átlátható szervezetben nem rendelkeznek 25%-ot meghaladó részesedéssel,

cc) székhelye az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában vagy olyan államban van, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van;

Nyilatkozat jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező más szervezet esetén az Áht. 41 § (6), valamint az Ávr. 50 § 1 a) bekezdésében foglalt feltételnek való megfelelésről

Alulírott **Keller István** mint a(z)

TRACO Zrt.

szervezet nyilvántartási száma: **Cg. 01 10 044095**

székhelye: **1095 Budapest, Máriássy u. 7.**

cégjegyzésre/aláírásra jogosult képviselője (képviselői) jelen okirat aláírásával ezennel

nyilatkozom

a **Legfőbb Ügyészség** től kapott megbízás, megrendelés, vagy más hasonló visszerhes magánjogi kötelem érvényessége érdekében arról, hogy,

TRACO Kereskedelmi és Szolgáltató Zártkörűen Működő

a(z) (teljes név) **Részvénytársaság**

a Nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI törvény 3 § (1) bekezdésének 1. pontja alapján¹ átlátható szervezetnek minősül.

Kijelentem (kijelentjük), és aláírással (aláírásunkkal) igazolom (igazoljuk), hogy a jelen nyilatkozatban foglaltak a valóságnak mindenben megfelelnek.

Tudomásul veszem, hogy a nyilatkozatban foglaltak változása esetén arról haladéktalanul köteles vagyok (kötelesek vagyunk) a Legfőbb Ügyészséget (cím: 1372 Budapest, Pf. 438.) írásban értesíteni.

Tudomásul veszem (vesszük), hogy a valótlan tartalmú nyilatkozat alapján kapott megbízás, megrendelés, vagy más hasonló visszerhes magánjogi kötelem semmis.

Kelt: Budapest, 2020 március 9.



[Handwritten signature]

Keller István
vezérigazgató
TRACO Zrt.

¹ 3. § (1) E törvény alkalmazásában

1. átlátható szervezet:

a) az állam, a költségvetési szerv, a köztisztviselő, a helyi önkormányzat, a nemzetiségi önkormányzat, a társulás, az egyházi jogi személy, az olyan gazdálkodó szervezet, amelyben az állam vagy a helyi önkormányzat külön-külön vagy együtt 100%-os részesedéssel rendelkezik, a nemzetközi szervezet, a külföldi állam, a külföldi helyhatóság, a külföldi állami vagy helyhatósági szerv és az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes állam szabályozott piacára bevezetett nyilvánosan működő részvénytársaság,

b) az olyan belföldi vagy külföldi jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet, amely megfelel a következő feltételeknek:

ba) tulajdonosi szerkezet, a pénzügyi és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló törvény szerint meghatározott tényleges tulajdonosa megismerhető,

bb) az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában vagy olyan államban rendelkezik adóilletőséggel, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van,

bc) nem minősül a társasági adóról és az osztalékadóról szóló törvény szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak,

bd) a gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet tekintetében a ba), bb) és bc) alpont szerinti feltételek fennállnak;

c) az a civil szervezet és a víztársulat, amely megfelel a következő feltételeknek:

ca) vezető tisztségviselői megismerhetők,

cb) a civil szervezet és a víztársulat, valamint ezek vezető tisztségviselői nem átlátható szervezetben nem rendelkeznek 25%-ot meghaladó részesedéssel,

cc) székhelye az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában vagy olyan államban van, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van;